

LA GUERRE

Lundi, 8 février 1915

En présence du Tzar et du Kaiser, tous deux sur le front de l'est, les troupes russes et les troupes austro-allemandes luttent encore pour la possession des positions qui défendent Varsovie. On ne sait encore rien de définitif sur l'issue de cette bataille qui, aux dernières nouvelles, n'avait rien perdu de sa furie. Suivant le communiqué officiel russe toutefois, les troupes du Tzar auraient fortifié leurs positions sur la rive ouest de la Bzura qu'ils ont réussi à traverser près de son embouchure.

Dans la Prusse de l'Est, une autre grande bataille est en progrès, les Russes qui avaient l'avantage dans cette région, il y a quelques jours, doivent maintenant faire face à d'importants renforts allemands.

Sur le front s'étendant de la mer du Nord en Alsace, la lutte est la répétition de ce qu'elle a été depuis les longs jours : duels d'artillerie, gains de quelques centaines de verges par les Français sur plusieurs points.

L'Allemagne annonce officiellement qu'à partir du 18 février ses navires de guerre couleront tous les navires marchands qui tenteront de s'approcher des côtes d'Angleterre et de France; les navires neutres sont en conséquence avertis du danger qu'ils courent en pénétrant dans les eaux visées par la déclaration allemande. L'Allemagne veut ainsi répondre coup pour coup, dit-elle, à l'Angleterre qui veut entraver le commerce des nations neutres avec l'Allemagne.

Cette menace de l'Allemagne n'a produit aucun effet moral en Angleterre. On en conclut généralement que l'Allemagne doit être à bout de ressources et d'approvisionnement. De nombreux navires marchands sont armés de canons effectifs contre les sous-marins et les capitaines se préparent à faire une chaude réception aux "pirates" des mers. Comme résultat matériel la menace allemande a causé une augmentation considérable du prix des aliments. Ces prix sont les plus hauts qu'aient été atteints depuis quarante-trois ans.

Une dépêche spéciale de Londres, reçue à Toronto, annonce que le gros du premier contingent canadien a traversé la Manche et est actuellement campé près de Rouen.

Mardi, 9 février 1915

Le communiqué officiel français ne signale que des changements de peu d'importance sur le front s'étendant des Flandres aux Vosges. Au nord de Mesnil-Hurler les Français ont enlevé aux Allemands un bois où ses derniers étaient solidement retranchés. Diverses attaques allemandes ont été repoussées avec succès. Dans l'Argonne les Allemands sont parvenus à occuper une tranchée avancée des Français. L'engagement continue sur ce point.

Les Russes ont pris l'offensive en Pologne sur divers points du front où les troupes austro-allemandes ont été affaiblies par les engagements récents. Le communiqué officiel russe annonce que les troupes du Tzar se sont emparé d'une position fortement retranchée à Komiony, faisant 350 prisonniers. Sur le front Mezalaborez - Lutowski, les Russes ont pris plusieurs positions fortifiées, 60 officiers, 3500 soldats et 11 mitrailleuses.

Une dépêche de Petrograd admet toutefois que les troupes austro-allemandes ont momentanément l'avantage dans les Carpates où elles ont pu se rendre maître de plusieurs points importants.

On rapporte que des renforts sont envoyés par les Français et les Anglais sur leurs lignes avancées entre les rivières Lys et Oise.

Le bureau officiel de la presse, de Londres, annonce que l'armée turque, qui a attaqué le canal de Suez, est en pleine retraite et qu'il n'y a plus un seul ennemi dans toute le territoire s'étendant à 20 milles à l'est de la rive du canal. Les troupes qui ont soutenu et repoussé l'attaque turque font partie du contingent austro-allemand.

L'agence "Overseas News" annonce qu'un syndicat, composé de banquiers allemands, autrichiens et hongrois, a avancé 150,000,000 de francs — 330,000,000 — à la Bulgarie.

Un cablogramme d'Odessa annonce que les archives de la Sublime Porte—gouvernement turc—ont été transportées en Asie Mineure. Le sultan ferait des préparatifs pour quitter Constantinople et se fixer provisoirement à l'intérieur du pays. Le pouvoir absolu, dans la capitale turque, est aux mains des Allemands et Von Der Goltz est tout puissant. Récemment le "gouverneur" allemand a fait fusiller trente Turcs coupables d'avoir formé des doutes au sujet de la victoire finale allemande.

Des Autrichiens combattaient en France en nombre considérable si l'on en croit une dépêche de Vienne reproduite dans un journal de Rome annonçant que du 18 janvier au 5 février 327 Autrichiens ont été tués à Soissons et 630 à Verdun; 4835 cavaliers autrichiens ont été tués en Belgique et 7114 en Alsace. Il y a dans le nord de la France 98 canons autrichiens, 80 de 137 millimètres, 16 de 305 et deux mortiers de 388.

Un aéroplane allemand a été abattu à coups de canon alors qu'il tentait de survoler Dunkerque pour y jeter des bombes.

Les portes de l'armée anglaise à venir jusqu'au 4 février, se sont élevées depuis le commencement de la guerre à 104,000. Ce chiffre comprend les tués, les blessés et les manquants.

Le Conseil fédéral allemand vient de donner pouvoir aux municipalités de l'empire d'interdire aux habitants de posséder plus de 55 livres de farine dans leur maison pour leur consommation personnelle.

Mercredi, 10 février 1915

Les Russes font des progrès importants dans leur marche vers la frontière de la Prusse de l'Est. Cette offensive commence à inquiéter vivement les Allemands, car l'armée s'enfoncée comme un coin entre l'Alsace et l'Insterburg. Si ce mouvement réussit les Russes seront maîtres d'un territoire considérable en Prusse et rien n'arrêtera leur marche sur Dantzig et Koenigsberg.

La Gazette de Cologne dit, dans un article récent: "Si l'on affirme l'Allemagne les prisonniers de guerre souffriront les premiers. Nous avons 600,000 prisonniers de guerre en Allemagne, d'autre part les parties de Belgique et de France, occupées par nos soldats, contiennent une population de 11,000,000 d'âmes. Si nous devons en être réduits à la famine, les citoyens des pays hostiles à l'Allemagne souffriront les premiers."

Plus de 500 délégués des clubs politiques d'Italie, et des membres du sénat et de la chambre des députés italiens, ont défilé hier, dans les rues de Rome, demandant que l'Italie entre dans le conflit européen, du côté de la France et de l'Angleterre. Le parti républicain invite le peuple à recourir à la révolution si le gouvernement monarchique refuse de se joindre à la cause franco-anglaise.

LA QUESTION SCOLAIRE EN ONTARIO

GRANDE ASSEMBLEE PATRIOTIQUE DE TOUS LES CANADIENS FRANCAIS DE L'ALBERTA

Sous les auspices des Cercles Lacombe et Grandin de l'A. C. J. C., avec la collaboration de toutes nos Sociétés nationales d'Edmonton

DANS LA

Salle de l'Ecole Séparée, Troisième rue, dimanche le 21 février, à 8.15h. précises du soir

TROIS ORATEURS prendront la parole: MM. L. A. GIROUX, avocat, qui fera l'historique du conflit scolaire et dira comment le Ministre de l'Education d'Ontario interprète l'article 133 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord;

M. CHAS. TURGEON, vice-président du Cercle Grandin; et

M. F. X. BOILEAU, ancien professeur d'Ecole Normale.

Nous ferons connaître dans notre numéro de la semaine prochaine le programme musical et littéraire de la soirée.

Nous prions instamment tous nos compatriotes de se faire un devoir d'assister à cette soirée patriotique, destinée à faire connaître à tous de quelle façon et dans quelle mesure nous pouvons aider moralement et matériellement nos compatriotes d'Ontario à triompher dans la lutte qu'ils ont entreprise.

Cette assemblée, qui ne relève d'aucune organisation politique, est strictement nationale et patriotique et la majorité de notre population canadienne répondra, nous en sommes sûrs, à notre appel collectif.

En foule, donc, à la salle de l'Ecole Séparée, le dimanche soir 21 février à 8 h. 15. Les dames sont spécialement invitées.

NAPOL LALIBERTE, Président du Cercle Lacombe, A. C. J. C.
A. BOILEAU, Président du Cercle Grandin, A. C. J. C.
LUCIEN DUBUC, Président de la Société du Parler Français.
A. ROBTAILLE, Président de l'Alliance Nationale.
J. DECARIE, Président du Club National.
J. A. GALIBOIS, Président de la Société St-Jean-Baptiste.
PH. OUELLETTE, Président des Artisans Canadiens-français.
DR QUESNEL, Président de la Ligue du Sacré-Coeur.
J. A. MIREAULT, Président des Artisans C.F. de North Edmonton.

LE NOUVEAU LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUEBEC

Ottawa, 10 — L'hon. P. E. LeBlanc a été nommé lieutenant-gouverneur de la province de Québec, en remplacement de Sir François Langelier, décédé.

A LA CHAMBRE DES COMMUNES

Le budget fédéral est déposé sur le bureau de la Chambre.

Ottawa, 10 — Sir Robert Borden, premier ministre, a proposé que M. Albert Sévigny, député nationaliste de Dorchester, soit nommé vice-président de la Chambre des Communes. Cette proposition fut acceptée après une discussion entre le premier ministre et le chef de l'opposition, Sir Wilfrid Laurier.

Sir Robert Borden a donné avis qu'il présenterait demain une demande de crédit de \$100,000,000 pour les dépenses de guerre du Canada; il a annoncé également que le ministre de la justice a entrepris les démarches nécessaires pour obtenir l'extradition des Etats-Unis, de Werner Horn, l'officier allemand qui tenta de faire sauter, il y a quelques jours, le pont du Canadien Pacifique à Vanceboro.

Ottawa, 9 — Voici la liste des travaux publics intéressants à l'Alberta, qui sont compris dans les estimés du budget fédéral pour 1915: Edmonton, agrandissement du bureau de poste, \$100,000; entrepôts des douanes, \$75,000; salle d'exercices militaires, \$200,000. Calgary, édifice pour l'assistant receveur général, \$25,000; entrepôts des douanes, \$15,000; salle d'exercices militaires, \$100,000; édifice des Eaux et Forêts, \$50,000; bureau de postes, \$110,000; édifices publics, réparations, \$15,000. Athabasca Landing, édifice public, \$5,000. Bassano, édifice public, \$15,000. Grande Prairie, hall d'immigration, \$3,000. High River, édifice public, \$20,000; Medicine Hat, hall d'immigration, \$20,000; édifice public, \$25,000; Red Deer, édifice public, \$34,000. Vegreville, édifice public, \$25,000. Vermilion, édifice public, \$20,000. Wainwright, édifice public, \$20,000. Améliorations du Lac Pigeon, \$2,500; de la rivière Saskatchewan, \$50,000, de la rivière Sturgeon \$9,000.

DES MINEURS ENSEVELIS

South Wellington, B.C., 10 — Vingt et un mineurs ont été ensevelis dans les puits de mine de Southfield; ces puits ont été inondés et l'on n'a aucun espoir de sauver les infortunés mineurs.

LA BARBARIE ALLEMANDE

Paris, 10 — Le gouvernement français vient de publier une note officielle annonçant que le 26 octobre 1914 un sous-marin allemand a torpillé un vapeur français "L'Amiral Ganteaume" ayant à bord 2600 réfugiés belges, la plupart des femmes et des enfants.

Tous ces malheureux ont été noyés, le sous-marin s'étant enfui après son lâche attentat.

DU GRAIN DE SEMENCE POUR TOUS

Ottawa, 10 — L'hon. Dr Roche, ministre fédéral de l'Intérieur, annonce que le grain de semence sera fourni à tous les fermiers des districts ayant souffert l'an dernier de la sécheresse, que les fermiers aient leurs patentes ou non.

Dans les districts n'ayant pas souffert de la sécheresse on vendra également en aide aux fermiers en leur fournissant des semences, mais seulement après enquête.

POUR LES COMBATTANTS

Les élèves du collège d'Edmonton ont envoyé aux alliés qui combattent si courageusement contre les Allemands, la somme de sept cent cinquante francs; l'obole était modeste mais donnée de plein cœur. Les élèves ont consenti comme on le sait à verser le prix des récompenses scolaires à la fin de l'année pour qu'il fut dit qu'ils avaient fait quelque chose eux-mêmes. Ils ont reçu ces jours-ci une lettre de M. Fernand Laudet, directeur de la "Revue Hebdomadaire," les remerciant de leur générosité. En voici le texte:

8 rue Garancière, Paris,

Ce 29 décembre 1914.

Mon Révérend Père,

Je vous remercie, je remercie chaleureusement vos généreux élèves de la somme de 750 francs que m'arrive votre lettre du 11 décembre pour notre œuvre de vêtements des combattants. Vos sympathies nous sont bien précieuses; vous savez si les Français vous les rendent.

Je suis, mon Révérend Père, votre respectueusement dévoué,

BERNARD LAUDET.

Quelques jours plus tard arrivait le reçu dont voici la teneur:

B. P. F., 750

Reçu du Rév. Père Théophile Hudon, recteur du Collège des Jésuites, Edmonton, la somme de sept cent cinquante francs pour vêtements contre le froid pour les combattants. "Le Foyer," 11 rue Servandoni, Paris, 30 décembre.

Signé, M. BUQUET.

Ce reçu était accompagné de la carte de M. Fernand Laudet avec la souscription suivante: "Avec ses vifs remerciements au nom de l'œuvre "des vêtements pour les combattants."

LES IMPRESSIONS DE VOYAGE DU R. P. HUDON

Ce que l'on pense de l'Ouest en province de Québec

Le R. P. Hudon, S.J., le dévoué recteur du Collège d'Edmonton, est de retour d'un voyage de plusieurs semaines en province de Québec; le Rév. Père a bien voulu nous exprimer la joie qu'il éprouve de se retrouver dans notre bonne ville d'Edmonton.

"Le principal attrait d'un voyage si lointain, dit-il, c'est à coup sûr le plaisir du retour, bien que l'on éprouve toujours une vive joie à revoir les vieux amis de Québec."

Questionné sur ce qui l'a le plus frappé au cours de son voyage, le R. P. Hudon nous déclare que c'est l'intérêt extraordinaire que soulève partout l'Ouest Canadien; on ne cesse de questionner le voyageur venant de cette contrée lointaine et les questions de toutes sortes se succèdent; on tient à savoir si vraiment il fait dans nos régions, un froid à pierrefendre, et l'étonnement n'est pas petit lorsque l'on apprend combien les hivers de l'Alberta sont éléments et quel est le charme souverain de l'automne. On manifeste, un peu partout à notre égard, la plus vive sympathie; l'on est tout ouvert à l'admiration pour la belle énergie des gens de l'Ouest, leur esprit d'entreprise et la joie n'est pas petite lorsque l'on affirme que la position des Canadiens-français à Edmonton, et dans l'Alberta, est des plus belles.

Et parle-t-on de colonisation? Oui, beaucoup et c'est une excellente occasion pour expliquer qu'il faut avant tout des agriculteurs et que par le temps qui court les gens des autres professions ou métiers ont moins de chance de réussir.

Avez-vous eu l'occasion d'adresser la parole? A plusieurs reprises, entre autres à Québec, devant un auditoire très sympathique. Dans une heure, il était difficile de tout dire, cependant le labien tracé était assez complet pour donner une idée exacte de notre région. "La Nouvelle-France" publiera le texte de cette conférence dès que j'aurai le temps de rédiger mes notes.

Et à Montréal? La grande et l'unique préoccupation du jour est la question scolaire ontarienne. J'ai assisté à la grande assemblée au Monument National; Mgr Bruchési a, comme vous savez, fait des déclarations très importantes; les paroles du sénateur Landry ont été des plus énergiques; quant au sénateur Belcourt, l'impression produite par son implacable énergie et sa fermeté de décision, a été extrêmement vive. Comme il y avait des assemblées fréquentes à Montréal, et que tous les efforts étaient tournés vers l'Ontario, j'ai dû renoncer à parler à l'Université Laval, comme il en fut question. Je l'ai regretté pour nous, mais il sera probablement facile de se reprendre un peu plus tard. Si j'en parle à Montréal, j'aurais retardé mon retour afin de parler aussi à Ottawa. En somme il y aurait une bonne propagande à faire dans Québec, surtout par des conférenciers libres, car vous n'ignorez pas que nos agents de colonisation sont enchaînés; toute propagande de colonisation de province à province est pratiquement interdite.

Vous parlez d'Ottawa; y avez-vous séjourné quand même? Non; lorsque le train y sera passé nous étions plongés dans le plus profond sommeil.

Nous étions...? Oui, je vous comprends; j'oubliais de vous dire que l'abbé Normandeau faisait le voyage en même temps que moi. Il fait de bonne besogne, là-bas, c'est-à-dire dans les états de l'Est aux Etats-Unis... Il ramènera de nombreux colons qui, avec ceux qui viendront d'eux-mêmes de la province de Québec formeront bientôt dans le nord de l'Alberta de solides paroisses.

Et vous avez vu le Père Cornélius. Il était bien content de me voir et chaque fois que j'allais le visiter, il me disait: "Je suis trop faible pour parler longtemps; donnez-moi des nouvelles des gens d'Edmonton." Et il écoutait, sans se lasser; les noms revenaient sur ses lèvres; et un tel

et un tel. Jusqu'au dernier moment, il a conservé sa lucidité d'esprit, la même verve et la même gaieté. Les deux derniers mois la douleur avait beaucoup diminué, de sorte que ses derniers jours n'ont pas paru aussi pénibles que l'on aurait pu le redouter. Je me souviens, avec émotion de toutes les marques d'amitié qu'il m'a si constamment témoignées et ses encouragements dans l'œuvre si difficile du collège n'ont pas été d'un faible réconfort.

Et le collège des Jésuites, qu'en pense-t-on là-bas?

Des choses trop flatteuses pour que je les rapporte ici; on loue fort la franchise de votre attitude et tous sont à l'espérance, à la pensée que ce collège, destiné à prendre place à côté des collèges d'université, va former une élite qui éclairera sa place dans toutes les sphères religieuses ou civiles; ce sera une grande force pour l'Eglise catholique. Je n'ai pas oublié cependant que les difficultés qui surgissent de tous côtés, assombrissent et causent de vives angoisses.

Avez-vous quelque chose à dire à propos du couvent? Beaucoup; cependant, un mot aujourd'hui suffira. Les sœurs de la Présentation que je suis allé voir à St-Hyacinthe, ont donné l'assurance définitive qu'elles seraient prêtes à venir à Edmonton au mois de septembre prochain; Mgr Legat les accueille volontiers et Mgr Bernard ne met pas obstacle à leur départ. Ces départs sont des plus heureux; l'union de tous fera le reste.

En voilà assez pour aujourd'hui. Vous me demandiez il y a un instant, s'il serait à propos de donner suite aux projets de quelques-uns de s'en retourner dans l'Est? Je répondrai que si c'est pour éviter la crise qui sévit à Edmonton, tout d'abord, est inutile parce que partout, à Montréal comme ailleurs, la misère est grande et l'ardeur des sans-travail dépasse en nombre l'armée canadienne partie pour la ligne de feu en Europe.

C'est sur ces sages avis que nous prenons congé de notre bien-aimé interlocuteur.

LES PRODUCTEURS DE GRAINS DE SASKATCHEWAN

Regina, 9 — La quatorzième convention annuelle des producteurs de grains de Saskatchewan, qui ouvre demain, promet d'obtenir un succès sans précédent. Plus de 500 délégués sont arrivés de tous les points de la province, un nombre égal d'autres sont encore attendus.

45 NURSES CANADIENNES EN ROUTE POUR L'EUROPE

Montréal, 8 — Un groupe de 45 nurses canadiennes, en route pour l'Europe, est passé ici hier, se rendant à Halifax. Ces nurses, venant de la plupart de l'Ouest Canadien et d'Ontario, vont rejoindre le corps expéditionnaire canadien.

Quinze nurses fournies par les provinces maritimes et de Québec se joindront au premier groupe.

MORT DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUEBEC

Québec, 9 — Sir François Langelier, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, est décédé cet après-midi à la résidence officielle de Spencerwood. Sir François était dans un état de santé alarmant depuis plusieurs mois. Depuis quelques semaines Sir Horace Archambault avait été nommé commissaire provincial pour assumer les fonctions de Lieutenant-Gouverneur par intérim.

Sir François Langelier avait été nommé lieutenant-gouverneur de Québec en 1911; il était né dans le comté de Bagot en 1838. Étant membre du Barreau de Québec, il avait été nommé professeur de droit romain à l'Université Laval; en 1898 il fut nommé juge à la Cour Supérieure et devint juge en chef en 1906. Appartenant au parti libéral, Sir François Langelier a joué un rôle politique important.

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.
G. Gillespie Dunlop

Gariépy, Madore & Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES

155, AVENUE JASPER EST,
Edmonton, Alta.

M. Gariépy sera au bureau chaque jour de 9 h. à 11 h. du matin.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX

Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque
Molson

PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.

318 Edifice McLeod

En face le Bureau de Poste,
Edmonton, Alta.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER

Bâtisse Larue et Picard

249, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton

Avocats et Notaires

502-504 Edifice McLeod

En face le Bureau de Poste,
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell

6-4-11 Vegreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP

Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER

6-4-11 Vegreville, Alberta.

A. G. MacKAY & CO.

Avocats, avoués et notaires

Edifice Sugarman, 24 Jasper Est

ARGENT A PRETER

LANDRY & LANDRY

Avocats et Notaires

COLLECTIONS SOLICITEES

Edifice Sugarman, Ave Jasper

RUTHERFORD, JAMIESON & GRANT

AVOCATS, AVOUÉS ET NOTAIRES

202 EDIFICE McLEOD, EDMONTON, ALTA.

Edifice de la Banque Impériale, Avenue Whyte,
Edmonton, South, Alta. 15-16

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux:

Edifice de la Banque de l'Amérique
du Nord, 2ème Etage

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30
a.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examen de la vue pour choix de
lunettes

Dr. G. J. HOPE

DENTISTE

Nouvelle adresse:

710 McLEOD BUILDING

En face le Bureau de Poste. Tél. 5255

Heures de consultation: 9.30 h. à 12.30 h.
5 h. à 6 h. p.m.

Dr. TURCOT

Ex-élève des Enfants Malades, Paris, France

Spécialité: Maladies des Enfants.

Heures de bureau: 2 à 5, 7 à 9 p.m. Phone 4359.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau à

CHAMBRE No. 4

No. 249, Avenue Jasper

TELEPHONES:

OFFICE 1816

RESIDENCE 1798

IMMEUBLES

LES SOMMES SUIVANTES

Pourront être obtenues comme
prêts à court terme ou con-
tre cession de contrat de
vente:

\$520.00

\$650.00

\$250.00

\$130.00

J. L. ELAM

705 Edifice Tégler. Phone 6228
Edmonton, Alta.

AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT

LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funé-
bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinquième rue et Ave Jasper

5-28-TF Edmonton, Alta.

THE

CONNELLY - McKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de
pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

136 rue Rice. Téléphone 1525

MAGASINS

The Edmonton Sporting

Goods Co.

SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de
sport, fusils réparés. Les com-
mandes venant de la campagne
reçoivent une attention spéciale.

233, Ave. Jasper E. — Edmonton

ECURIES DE LOUAGE

PICARD & HEBERT

ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE

West Edmonton

Bons chevaux, Bonnes Voltu-
res, Service parfait.

Successeur de S. Nadeau

11-6-11

ARCHITECTES-ARPEUTEURS

H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immeubles et d'Assu-
rances,

AGENT FINANCIER

EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boite P. 998

AUDITEUR

ANDREW H. ALLAN

Auditeur, Comptable, Liquidateur

Auditions de livres mensuelles et
hebdomadaires

Chambre 30, Edifice Gariépy

Téléphone 1347 Edmonton.

9-3-TF

HOTELS

QUEENS HOTEL

VEGREVILLE, ALTA.

ED. CYR — — — — — Gérant

L'hôtel préféré des Canadiens-
français à Vegreville.

Prix — — — — — \$2.00 par jour

RICHIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé
et muni de toutes les amélio-
rations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour.

TROISIEME RUE. EDMONTON.

Hotel North Edmonton

EN FACE L'USINE SWIFT

Plan américain, \$1.50 par jour.

Taux spéciaux à la semaine.

Chauffage à la vapeur, eau chaude et froide
dans toutes les chambres.

JOS. MARTEL, Propriétaire.

EPISODES DE LA GUERRE

LES DISTRACTIONS DANS LA
TRANCHÉE

En revenant du front.

Les journées sont longues dans
la tranchée, et les jours surtout
en cette saison, y sont courts. Et
plus d'un, et plus d'une, à Paris
et dans les villages de France, se
demandent:

— Qu'est-ce qu'ils peuvent donc
faire tout le long du jour là-haut.
On dort, on guette l'ennemi, on
mange, on lire, on s'en va en pa-
trouille, mais tout cela ne prend
pas tous les jours vingt-quatre
heures; et puis, le reste du
temps! Ne souffrent-ils pas trop
de l'ennui?

D'autres soldats que les nôtres
pourraient à bon droit, s'envoyer,
en effet, et un peu de "cafard" qui
est, ainsi qu'on le sait, la neuro-
sténie des hommes sous
les armes, leur serait bien par-
donnée.

Mais il n'y a pas lieu de le faire.
Les hommes du front qui, naguère,
trouvèrent, au dépôt, dans
quelque ville pourtant hospitali-
ère et peuplée, les jours inter-
minables et les heures fastidieu-
sement longues, n'ont pas une
minute de "spécimen" dans leur
étroite cité aux murs de terre.

Ils savent "couper" le temps,
et les circonstances les y aident,
ainsi que l'effort de ceux qui sont
restés dans la vie civile.

Ils ont des jeux et ils jouent.
Plus que les dominos, ou les
dames, ou les savants échecs —
car j'ai trouvé des jeux d'échecs
sur le front, en première ligne —
ce sont les cartes qui sont en fa-
veur. On fait, entre deux patrouil-
les ou deux fusillades, d'achar-
nées parties de polignac ou de
manille. Les noms des cartes, si-
non les règles du jeu, subsistent
la contre-coup des événements.

Au polignac, le valet de pique, la
carte mauvaise, celle qui porte
malheur à celui qui l'a dans son
jeu et ne réussit pas à s'en dé-
barrasser en la passant astucieu-
sement dans la levée d'un parle-
maire, n'est plus le servant d'ar-
mes, comme au café du Commer-
ce: c'est là-haut, le "Kronprinz".

Et savez-vous quel est l'enjeu
de ces parties furieuses?

Des tournées — Des apéritifs
ou des pousse-café — mais des
tournées à consommer sur le bou-
levard après la victoire.

Et vous pouvez croire que le
compte en est tenu fort exacte-
ment.

Mais le jeu n'est rien. C'est un
pis aller. Il y a mieux.

Il y a les lettres que l'on reçoit
et celles que l'on écrit. L'arrivée
d'un courrier est une fête quoti-
dienne. Chacun y prend part, car
les nouvelles, sinon toujours des
lettres elles-mêmes, passent des
uns aux autres. Qu'ils soient com-
patriotes ou que les hasards du
recrutement et des formations les
aient amenés de provinces diffé-
rentes ou de quartiers éloignés
les uns des autres, les compagnons
de tranchées se connaissent com-
me s'ils avaient vécu ensemble de
tout temps, galopé le long des mê-
mes buissons, épilé le B A BA sur
les mêmes bancs, vidé leur pre-
mière chope dans le môme establi-
sement, gagné leur première paye
dans le même atelier.

Toute la tranchée se réjouit
quand Léon, les yeux rayonnants,
apprend que c'est un garçon qui
lui est né et qu'il est eue et ra-
blé. Toute la tranchée exalte le
bon cœur d'Arthur dont la lettre
à Marcel contenait un "cheval",
— un mandat-poste...
Les lettres regnent, on prépare
les réponses. Ce n'est pas une
petite affaire. On retient le stylo
ou l'on s'inscrit pour l'ennemi. Et
puis, on déliré. Une lettre, c'est
un convoi qui s'organise.

— J'écris à Angoulême. Qui a
quelque chose à dire là-bas.

Et la lettre ne part que trans-
formée en un message collectif.

Après les lettres, ce sont les
journaux.

On en reçoit par la poste.
Des automobiles viennent en dé-
verser des ballots.

Mais le plus apprécié, le plus
férovement attendu, c'est celui
qu'on a choisi, qu'on a commandé
et qui vous vient d'un village de
l'arrière, apporté en même temps
que la soupe, par des hommes du
cantonement.

Le journal, c'est plusieurs heu-
res de voluptés intenses et éle-
vées. C'est la tranchée et son tra-
vail obscur rattachés à l'immense
effort qui libère le monde. On le
devore. On le lit debout, dès que
le camarade qui l'apporte a ou-
vert son paquet.

— Et les Russes? Ah! tant
mieux! Braves Serbes! etc., etc.

Puis, on le lit lentement, com-
me un vieux Vi de France. On
l'appelle presque. Après les nou-
velles de Paris et des campagnes,
les faits divers, tout.

— Un drame à Belleville! Tiens,
c'est mon quartier!

— Moi, je suis des Bulles-Chau-
mont. J'étais là quand on a dé-
couvert la femme de la rue Bolza-
ris...

Et les récits jaillissent, et les
souvenirs s'écroulent, et les heu-
res passent.

Des jours, l'émotion est plus grande
et le remue-ménage plus actif. Ce
sont les colis qu'on apporte,
chandaill qu'on défile avec émo-
tion, pensant aux mains qui les
ont triés; et triés, que l'on
se distribue suivant les principes
du communisme le plus frater-
nel...

La grande distraction des Alle-
mands, dans leurs trous, c'est la
musique; dans nos tranchées nos
hommes, eux aussi, chantent ou
écoulent des chansons d'un pho-
nogramme nasillard.

Les moments perdus vous le
voyez, ne sont pas des moments
d'ennui dans la tranchée.

LA CARTE DE VISITE

Ce soir-là, on avait décidé d'en-
lever aux Boches une petite mai-
son au milieu des bois, qui était
comme un avant-poste du gros
de leurs forces terrées dans les
tranchées. Une compagnie de
fantassins était prête. Quatre ca-
valliers devaient les accompagner
et aller en avant. On les deman-
de. On les trouve aussitôt. Ce
sont des chasseurs. A la nuit noire,
voilà notre petite colonne en
marche. Il fait sombre et froid.
Il est dix heures du soir, marcher
à travers bois n'est pas travail fa-
cile surtout pour nos cavaliers.

On n'y voit pas à deux mètres
devant soi. Et pendant un long
moment nos chasseurs en éclair-
eurs avancent, la carabine prête
à faire feu à la moindre alerte. Et
puis, soudain, voici la maison. On
y aperçoit un filet de lumière.
Peut-être va-t-on surprendre l'en-
nemi!

Mais non. Une sentinelle alle-
mande a donné l'éveil, et avant
même que la compagnie française
ait rejoint son avant-garde, par
les fenêtres, par les meurtrières,
un feu rapide et nourri accueille
les cavaliers qui se replient lége-
rement.

Les fantassins arrivent. Il y a
une telle musique de balles qu'ils
ont un court instant d'hésitation.

— Eh bien! j'y vais tout seul,
dit un de nos chasseurs qui saute
de son cheval, et qui, résolu-
ment, au pas de course, se précipite
vers la maison d'où les Boches tirent
avec plus de violence que jamais.

Nos fantassins ont suivi le ca-
vallier héroïque, et c'est dans la
petite demeure forestière un
combat court, acharné.

Les Allemands se défendent
bien. Les nôtres attaquent
mieux. Et finalement ce fut nous
qui couchâmes dans la maison
d'où quelques ennemis seulement
avaient pu fuir.

Il était temps de se reposer. Les
quatre cavaliers et les fantassins
ramassèrent leurs blessés d'abord
et ensuite savourèrent un som-
meil réparateur. Seul, un adju-
dant ne dormait pas.

— Les tranchées boches sont
voisines, pensait-il; demain, dès
l'aube, nous pourrions y aller si
nous sommes fixés sur leurs po-
sitions et leurs dispositions exac-
tes. "Si j'allais y voir!" Et il fit
comme il disait. Il chemina à tra-
vers bois, doucement, sans un
bruit, et quand il aperçut la sil-
houette d'un Allemand, il s'ar-
rêta, retenant sa respiration, puis
continua tout lentement sa rou-
te... Il y avait des fil sde fer. Il
en coupa quelques-uns, et déli-
catement avec ce sens de la poli-
tesse qui caractérise les nôtres,
déposa sa carte de visite. Après
quoi il revint à la maison où, lui
aussi, dormit d'un bon sommeil. Et
au petit matin, jovial, se frottant
les mains, il dit à son capitaine:

— Mon capitaine, il faut que
j'aille jusqu'aux tranchées alle-
mandes avec mes hommes.

— Pourquoi, si vite?

— Mon capitaine, je leur ai fait
passer ma carte, ils m'attendent.

Et cet épisode authentique, que
nous tenons d'un de nos amis,
soldat au... de ligne, paraît dé-
taché d'une page de "La Guerre
en dentelle".

LE VIEIL ENFANT

C'est un brave colonel anglais,
à la moustache grise. Rien ne le
distingue à première vue du type
classique que nous présentent
tous les jours les journaux illus-
trés d'outre-Manche; grand, min-
ce, bien découplé, moustache à la
Kitchener, regard loyal, traits ré-
guliers et comme d'ordonnance.
Il fait si bien partie de son uni-
forme qu'on le dirait arraché tout
vivant à l'une de ces affiches en
couleurs qui, pour attirer les
recrues, représentent sous leur
aspect le plus flatteur les divers
spécimens de l'armée anglaise.
Mais le propre d'un Anglais est
de dissimuler, sous des appa-
rences parfois banales l'originalité
la plus vive. Celui-là ne manque
pas à la règle. On s'en aperçoit
dès qu'il se met en marche, d'un
pas qui semble demander à fran-
chir le désert, et surtout lorsqu'il
parle; il est fort bavard, et au lieu
de se borner à résumer les événe-
ments, joue son discours à la manière
d'un méridional en ravageant des
deux bras l'horizon.

Depuis le commencement de la
campagne, ce vieux soldat, était
malheureux.

Affectueux et expansif, il con-
fiais volontiers à tout le monde
les causes de son chagrin. L'âge
et le grade, disait-il, ont fait de
lui un officier d'état-major. Au
lieu d'accompagner son ancien ré-
giment, il a dû se résigner à dic-
ter des rapports entre quatre
murs. Pendant trente-cinq ou
quarante ans, il n'est battu
qu'en Egypte ou dans l'Inde, con-
tre des sauvages. La chanson des
balles lui est familière, mais non
pas celle des obus. L'occasion
s'offrait enfin de se battre pour
de bon, et le voilà condamné à
n'entendre le canon qu'à distan-
ce.

— Je n'entends rien à cette pa-
rasserie; qu'on me mette dans
une tranchée, on verra ce que je
sais faire... Quand on pense que
je suis ici depuis des semaines
et que je n'ai même pas vu la ba-
taille!

Il continuait ainsi pendant
des heures, pour peu qu'il trou-
vât un auditeur complaisant, et
parlait d'arracher les deux bouts
d'étoffe rouge, cousus à son col,
qui le désignaient à son propre
mépris.

L'autre jour cependant, n'y te-
nant plus, il est allé trouver l'of-
ficier interprète français attaché
à l'état-major de la division et l'a
prié de l'accompagner en auto-
mobile "pour aller voir les obus."

Ils partirent ensemble sur la
route qui conduisait aux tranchées.
Le colonel était radieux. Il jouis-
sait de ses vacances.

— Tiens! dit-il, on tire là-bas...
Voyez-vous cette fumée blanche,
à droite? C'est sans doute un
obus. Il est bien loin. Qu'en pen-
sez-vous? Un mille ou deux?...
Allons par là, si cela ne vous en-
nuie pas...

Quelques minutes plus tard,
l'auto s'arrêtait à cent mètres
d'un carrefour. Le colonel y
courut, suivi de l'interprète. C'é-
tait là qu'il avait vu paraître la
fumée, mais toute trace de bom-
bardement s'était évaporée. Les
soldats fumaient leur pipe, assis
sur le talus de la route. Le colo-
nel se mit en vain à chercher
pour découvrir le trou creusé par
le dernier projectile. Il ressem



Le Coin Féminin

LES DISTANCES S'EFFACENT

(Nouvelle)

—Alors, vous partez?
—Oui, répondit la jeune femme, je pars. Je ne sais ce qui se passe là-bas, mon mari est blessé, peu grièvement, mais ma belle-mère m'appelle...

Elle comme si elle eut besoin d'une plus forte certitude, elle tendit le petit papier tout clair.
—Tenez, tenez son cablogramme, reçu hier. C'est bien un appel, presque un ordre n'est-ce pas?... Les mots ont été estropiés; on comprend très bien, cependant...

L'autre lui en hésitant.
—Jehan, conduite héroïque, blessure légère, évacué château, venez, vous attendez, embrassez René. Votre mère comtesse de Gildardie... Comtesse de Gildardie!... Vous ne m'avez jamais dit cela! Votre mari non plus et le curé Hauteplaine, qui vous a adressé à moi pour que je vous pensionne, pas davantage!...

—M. le curé ne le savait pas. Au Canada, les titres et particularités n'ont aucune importance. M'auriez-vous mieux soignée, ma bonne madame Régner, si vous m'aviez su vicomtesse de Gildardie?

—Ma foi, non! Vous et votre petit René vous êtes si gentils, si simples, qu'on vous aime rien qu'à vous voir. N'empêche que j'aurais pu vous donner plus de confort... enfin vous n'êtes pas habituée à vivre comme nous autres!

—Ne dites pas de folies, madame Régner. Et n'oubliez pas, surtout, que nous venons de passer quatre années sur notre homestead de Hauteplaine. Et vous assurez que votre maison est un palais comparée à mon cher petit shack divisé en trois pièces minuscules que j'avais arrangées de mon mieux, sans pouvoir lutter avec avantage contre le vent qui s'insinuait entre les interstices des logs!

—Mais, dites-moi, pourquoi "en arrachez-vous" ainsi sur votre homestead, au lieu de retourner près de vos parents? Une comtesse, dans un château, c'est riche, ça!

—Suzanne de Gildardie sourit en secouant la tête.

La bonne madame Régner connaissait ce sourire, depuis cinq mois que la jeune femme et son enfant étaient ses pensionnaires; elle savait qu'il mettait fin, très gentiment à toute tentative d'énquête sur un passé qu'elle pressentait romanesque, mystérieux, et que confirmait la signature du cablogramme. Elle eut un soupir de regret et son obligeance l'emportant aussitôt, elle offrit ses services pour les préparatifs du voyage. Suzanne remercia. Elle avait surtout besoin de silence, de solitude pour essayer de percer, d'escompter quelle somme de joies ou de douleurs, dans l'avenir, lui viendrait par cet appel loqué, inspiré. Tout son être jeune voulait se réjouir à la pensée de revoir, elle l'imaginait l'arrivée à Nantes. Si sa blessure était légère, ainsi que le disait la dépêche, l'aimé l'attendrait à la gare, pâli, grandi sous l'uniforme de lieutenant de chasseurs; sinon, elle prendrait une auto et se ferait conduire à la Gildardie. Douze kilomètres: quelques minutes... Et voilà que son imagination ne pouvait plus travailler à coup sûr. En gare de Nantes, elle le dressait mince, blond et bleu dans son dolman, sur un fond précis: tant de fois, elle avait passé et repassé sur ce quai d'Orléans, devant cette gare voisine du Jardin Public. Il lui était facile d'identifier la silhouette familière au décor dont elle connaissait les moindres détails, mais, sous quelle forme évoquer la Gildardie? Les lignes sévères du château, à peine les avait-elle entrevues, à l'automne, entre les lacis des branches dépouillées. Elle savait qu'un haut perron donnait accès aux appartements parce qu'un jour Jehan lui avait conté, qu'enfant, il lui avait dit en voulant sauter jusqu'au bas de ce perron. S'il était obligé de situer un souvenir d'enfance, il disait vague-

ment l'aile nord, l'aile sud. C'était tout. Où dirigerait-elle ses pas, quand l'auto s'arrêterait aux marches du perron? Qui l'accueillerait, la conduirait à la chambre de son mari? Un domestique mignouilleux ou, elle la comtesse, la grande dame qui avait refusé d'assister au mariage de son fils avec la petite surnuméraire des postes? Sa fierté de plébéienne bouillonnait dans ses veines à la seule idée d'être obligée de soutenir le regard dédaigneux qui avait croisé le sien, un jour, à travers l'étroit guichet du bureau de poste. Pour chasser la vision mauvaise, elle relut le texte, rectifiant l'orthographe, cherchant sous les mots la pensée qui les avait dictés.

"Votre mère." Était-ce possible que ces deux mots s'adressent à elle? Quel miracle avait donc accompli d'héroïsme de Jehan? Était-ce donc vrai qu'en France, les cours étaient devenus égaux et frères pour battre de la même pulsation? Qui sait? Son Jehan si calin, si tendre, était peut-être parvenu à faire comprendre à la mère orgueilleuse et autoritaire, la réelle beauté de leur amour qu'aucune épreuve n'avait pu entamer. Et quelle épreuve l'avait épargné ce douloureux amour né un après-midi d'avril dans l'obscur salle du bureau de poste du bourg dont dépendait le château de la Gildardie?

Les yeux mi-clos, Suzanne revoyait le visage jeune, un peu sérieux, encadré par le guichet, la main longue et blanche qui lui tendait la lettre à enregistrer.

—Le nom de l'envoyeur, s'il vous plaît?

—Jehan de Gildardie... Jehan, c'est ça, n'est-ce pas, s'il vous plaît, mademoiselle.

—Ah! Jehan avec un h! Pourquoi avait-elle dit cela en souriant et pourquoi, lui aussi, avait-il souri et cru pouvoir ajouter:

—Vous êtes la nouvelle surnuméraire, mademoiselle? Oui, Monsieur, elle avait pris son air de petite fonctionnaire, parce que Mademoiselle Lefèvre, la directrice revêche, lui interdisait formellement toute conversation au guichet.

Deux ou trois jours plus tard, il était revenu, puis les jours suivants et comme c'était à l'heure où s'absentait la directrice, ils échangeaient quelques mots banaux. Sans presque le vouloir, un jour, elle lui dit que son père était fonctionnaire, lui aussi, un percepteur en retraite, qu'il était vieux et malade et qu'elle était très inquiète de le laisser avec leur vieille bonne, mais c'était pour lui obéir qu'elle faisait son surnuméraire. Il craignait de lui manquer bientôt et avec lui sa retraite, alors, n'est-ce pas? Il fallait songer à l'avenir. La voix de Jehan trembla pour lui dire qu'elle était vaillante et trop vivante pour demeurer toujours dans l'atmosphère d'un bureau. De plusieurs jours, il n'était pas revenu. Elle le croyait parti pour Paris. Elle fut triste et s'affola à constater cette tristesse. Quel rêve inconscient avait-elle fait! Quand elle revit Jehan, ce fut pour apprendre que son rêve était partagé. Il dépendait d'elle, de sa volonté d'échanger son nom de Bernier contre celui de Gildardie. Elle ne fut pas éblouie. D'ailleurs, il ne lui laissa pas ignorer que, sa mère ne donnerait son consentement à leur mariage que contraintement par la loi. Et ce fut la lutte, pendant des mois, entre sa fierté et son amour, contre la tendresse fervente et respectueuse de Jehan, contre sa propre faim de bonheur. Elle lui donna de partir; il voyagea et il revint, fidèle, toujours aimant. Alors, au soir du jour qui la laissait orpheline, accessible de douleur, elle n'eut plus la force de dire non et laissa tomber sa tête blonde sur l'épaule de son fiancé. Leur mariage se célébra sans joie, sans cérémonie; implacable la mère de Jehan avait refusé d'y assister. Le lendemain, ils partaient pour le Canada.

Ce qu'avait été leur vie durant ces quatre années, personne ne le savait, qu'eux seuls. En y songeant, Suzanne souriait douce-

ment et sa fine tête se redressait. Si vraiment c'était une mère qui l'accueillait, là-bas, elle lui confierait combien son Jehan avait été courageux, énergique, comme il avait su, sans ressources, bâtir leur petit foyer, préparer l'avenir de leur petit René.

—Maman...

Suzanne s'arrachait à sa songerie, fut aussitôt près du petit lit où s'éveillaient un beau petit garçon de trois ans.

—Mon chéri!

—Est-ce bientôt qu'on va retrouver petit père?

—Demain, mon amour.

—Dis, maman, comment tu l'appelles la maman de papa?

—Ta grand-mère, mon chéri.

—Ma grand-mère, est-ce qu'elle n'aimera autant que toi?

—Bien sûr! Tu vois, bien elle t'embrasse dans sa dépêche.

—Et pourquoi qu'elle t'embrasse pas, toi?

—Parce que... parce que je suis une grande personne...

—Mais, non... Je sais! Elle s'amuse comme papa à m'embrasser pour que je l'embrasse!

—C'est ça, mon chéri.

—Alors, fais voir, que je fasse ma commission.

Elle les deux petites lèvres roses se mirent à baisser sonore sur la joue un peu pâle.

MAGALI.

LES HEROS OBSCURS

Le soleil disparaissait à l'horizon, éclairant de ses derniers rayons un champ de bataille tout ensanglanté. Le bruit des armes s'affaiblissait se perdait peu à peu dans le lointain, du côté de l'Ouest.

Dans une vaste plaine, entre des rangées de cadavres, gisait un jeune officier, lieutenant au 146^e régiment des hussards. Sa tête appuyée contre un arbre, les yeux fermés, il était épuisé par le sang qui s'échappait d'une large blessure reçue à la poitrine. A côté de lui, son cheval, baissant tristement la tête vers son maître mourant, semblait vouloir appeler du secours par ses hennissements répétés au milieu de ce lugubre silence.

Une patrouille allemande, venant à passer, aperçut le mort-bond; s'approchant, elle vit entre les mains de l'officier le portrait d'une petite fille dont les traits avaient une ressemblance frappante avec sa noble et belle figure; il était facile d'y reconnaître sa sœur. Dans la poche de son vêtement, on trouva une lettre adressée à la fillette et que les Allemands firent parvenir à destination.

Un officier de la patrouille eut la pensée de photographier le jeune Français et de joindre ce petit portrait à la lettre qui était ainsi conçue:

Chère petite sœur,

Je ne te reverrai plus, ni toi, ni notre chère Bretagne; mais il ne faut pas que tu sois triste. Un pressentiment, qui ne saurait me tromper, me dit que la mort m'attend aujourd'hui ou demain. Si je n'étais pas obligé de te quitter, ma chère Marguerite, je mourrais volontiers. Combien de fois la seule pensée de cette séparation ne m'a-t-elle pas profondément attristé depuis le commencement de cette terrible guerre!

Si tu étais plus grande, plus âgée, si tu avais d'autres frères ou sœurs ou quelques proches parents! Mais te laisser seule, toute seule sur cette pauvre terre, comme une petite fleur perdue et isolée sur la tombe de nos bien-aimés parents; non, je ne puis me faire à cette pensée qui me déchire le cœur.

Et pourtant, ma petite chérie, ne perds pas courage. Dieu prendra soin de toi. Monsieur le curé, à qui je t'ai déjà recommandée et te recommande aujourd'hui, une dernière fois encore, sera pour toi un père, un protecteur.

Reste sage et bonne, chère Marguerite, ne vas pas dans les grandes villes; demeure fidèle à notre cher village; évite soigneusement tout ce qui pourrait être ou devenir un danger pour la foi et ton innocence. Et, quand tu seras grande, et qu'il te faudra choisir

un état de vie, oh! alors prie et réfléchis. Si tu veux te marier, examine si celui à qui tu désires confier ton sort, ta vie, est bon chrétien et honnête homme; n'accepte pas le premier venu, fixe ton choix sur le meilleur parmi les bons.

Ne m'oublie pas, chère petite sœur, je ne sais pas où sera ma tombe, près, d'ici, peut-être, au milieu des collines de l'Argonne; comme tu ne pourras pas l'orner, tu orneras la tombe de nos parents au cimetière de notre village; chaque rose qui y fleurira fleurira aussi pour moi. Prie pour ma pauvre âme. Quand je serai avec papa et maman, je leur dirai toutes les tendresses de leur petite fille et combien elle est sage et bonne. Prends courage! Ton ange gardien sera ton guide, parle-lui souvent; il nous transmettra les messages. La vie est si courte, le jour viendra où tu nous rejoindras là-haut pour rester avec nous toujours. Aime et honore le bon Dieu; aime la France. Je dépose en esprit sur ton front si pur le baiser le plus tendre.

Adieu, chère Marguerite, salue pour moi la Bretagne et la belle mer d'émeraude.

Ton frère qui meurt pour la France:

HENRI.

LETTRE DE PARIS

Un correspondant de guerre

La guerre est, pour les correspondants de journaux, à peu près ce que sont les maladies pour les docteurs. Un médecin ne se réjouit pas de ce que les gens sont malades, mais quand ils sont malades il en profite. De même, les correspondants de guerre ne désirent pas la mort de leur prochain, mais quand leurs prochains se font tuer, ils aiment être là pour assister à ce spectacle et en envoyer le récit à leurs journaux pour que le monde entier en soit informé. C'est pourquoi, dès le jour où la guerre fut déclarée, on vit s'abattre sur le continent européen une véritable armée de correspondants de guerre anglais et américains. Ce sont, pour la plupart, des hommes sérieux et expérimentés, qui disposent de grosses sommes d'argent et de très bonnes lettres de recommandations.

Bien rares sont ceux qui réussissent dans leur mission. Les autorités militaires de toutes les armées belligérantes se montrent intraitables; les mésaventures, les déceptions de ces journalistes rempliraient un volume.

Un ou deux, exceptionnellement débrouillards, réussissent, grâce à leur toupet, à obtenir d'autres avant d'être déçus. Une des silhouettes les plus pittoresques, dans cette horde de reporters, est celle du petit photographe américain, de Kansas City, Donald Thompson.

C'est à Ostende que l'on vit Donald pour la première fois. C'était au consulat américain. Il y entra en coup de vent. Il portait une chemise de flanelle, des cuillottes d'équitation d'officier anglais, des bandes molletières françaises et un bonnet de police de Highlander écossais. Il tenait à la main un énorme appareil photographique. Car il avait non seulement vu la guerre de près, mais il l'avait photographiée.

À la première nouvelle des hostilités, il s'était embarqué d'Amérique sur un bâtiment de commerce. Il arriva en Europe avec un pardessus, une brosse à dents et deux mouchoirs pour tout bagage. Il avait aussi trois énormes appareils photographiques. Il en avait pris trois afin d'en avoir toujours un de rechange. Il les avait pris très gros "pour ne pas avoir l'air de se cacher et risquer ainsi d'être pris pour un espion" expliquait-il. Pour tous papiers, il avait un passeport américain et une lettre d'un colonel canadien l'autorisant à photographier les troupes canadiennes s'il en rencontrait.

Neuf fois Donald essaya de parvenir sur le front depuis Paris. Huit fois il fut arrêté et il passa huit nuits au cachot. Chaque fois il passa en conseil de guerre; chaque fois il s'en tira. Il racontait les histoires les plus invraisemblables et sa lettre du colonel canadien lui fut très utile. Sa huitième tentative échoua près d'Amiens où il fut arrêté et conduit à la gare par deux gendarmes qui lui enjoignirent de quitter la ville. L'ayant vu acheter un billet pour Londres, ils le quittèrent.

Un peu après minuit un train de blessés arrive en gare. Emporlé par son instinct professionnel, Donald grimpe sur un wagon et prend une photographie au magnésium. Le crépitement et la lumière aveuglante déchaînent une panique dans la gare. On crut que c'était un obus... Donald fut

arrêté de nouveau et aurait été emmené sans l'intervention de quelques soldats anglais avec qui il s'était lié et qui le prirent sous leur protection. Peu après, un train chargé d'artillerie que l'on envoyait sur le front, s'arrêta au gare. Toujours aidé de ses amis anglais, Donald s'introduisit sous la bâche d'un canon et s'endormit. Le lendemain, il est à Mons. Un régiment d'Écossais passe. Donald échange un morceau de chocolat contre un kipi de highlander et suit le régiment. Après deux heures de marche, le régiment s'installe dans une tranchée. Donald le suit. Eux se battent, lui photographie! Pendant tout une journée, il resta sous le feu de l'ennemi. Tout autour de lui des obus éclatent, des hommes tombent...

Quand le régiment se retira devant la ruse allemande, il resta dans sa tranchée jusqu'au dernier moment pour photographier ses Allemands arrivant à la charge... Puis il se sauva à toute vitesse.

Ce soir-là il bivouaqua avec un régiment français. Le lendemain, il regagna Amiens, en route pour l'Angleterre. En gare d'Amiens, il trouve le train de Boulogne bondé. Un compartiment réservé est occupé par une jeune femme très élégante. Il y saute au moment où le train part, explique son cas à la jeune femme, qui se trouve être une comtesse russe, et lui confie ses précieux films. Bien lui en prend, car à Boulogne, il est arrêté et fouillé. Comme on ne trouve rien sur lui, on le relâche. Il retrouve sa comtesse et ses films,

remercie l'une, expédie les autres en Amérique et repart immédiatement pour la Belgique. Il débarque à Ostende, prend le train jusqu'à Malines. On ne va pas plus loin. Il part à pied pour Bruxelles. A dix kilomètres de là, il est arrêté, sur la route, par une patrouille de uhlans. Il sort un petit drapeau américain qu'il agit en oriant: "Hoeh der Kaiser" et "Auf wiedersehen". C'est tout ce qu'il sait d'allemand. On l'envoie sous escorte à Bruxelles, où il est laissé en liberté, sous la surveillance de la police. Le lendemain matin, sur la terrasse d'un café, un officier allemand le fait arrêter comme espion: "Laissez-moi d'abord vous photographier, dit Donald en braquant son appareil.

un sourire, s'il vous plaît!" L'officier, qui n'a pas le sens de l'humour, brise l'appareil d'un coup de sabre, fait détruire les films et intime l'ordre à Donald de quitter Bruxelles dans les six heures. Notre photographe fait à pied quarante-cinq kilomètres, arrive à Gand, prend le train jusqu'à Ostende, y retrouve un de ses appareils de rechange qu'il avait laissé. De là il gagne Anvers, où il lie connaissance avec tout le monde, se familiarise partout et finalement obtient du état-major, à force de "culot", un laissez-passer général. Depuis il continue ses exploits un peu partout.

L'odyssée de ce brave Donald est amusante au possible, elle méritait d'être contée...

The North-West Financial Co.

A. ROBITAILLE, Gérant-Général.

J. E. BERGERON, Gérant du Service des Assurances.

Courtiers généraux de finance et d'assurances

Nous pouvons vous vendre des hypothèques de toute sécurité, portant intérêt au taux de 10 pour cent par année, payable deux fois par an.

NOUS VENDONS ET ÉCHANGIONS des maisons, lots, terrains à l'aire; hôtels, cafés, maisons de chambres, magasins, granges, automobiles, etc., etc.

NOTRE EXPERIENCE APPELLE VOTRE CONFIANCE. — Nos relations sont de premier ordre. — TELEPHONE 5185.

Nous émettons des polices d'assurance pour le feu, la vie, les accidents, le bétail, les vitres de magasins, les automobiles, les chemins de fer, la propriété des employés et du public.

NOUS REPRESENTONS: Les Compagnies Continental Insurance Co., N.Y., The British Dominions, de Londres, Ang., National Union, de Pittsburgh, Penn.; Anglo-American, de Toronto, Can.; The Dominion of Canada, "Guarantee & Accident" Insurance Co. Nous aidons nos clients à obtenir des taux convenables et un règlement équitable des indemnités.

The North-West Financial Company

10613 Avenue Jasper Ouest, Edmonton, Alberta

ABANDONNEZ

l'habitude de porter des vêtements de confection

Portez des vêtements qui ont un chic distinctif et une individualité portez des vêtements faits sur vos mesures. Nombreux sont ceux qui profitent chaque semaine de notre grande vente à réductions; nous avons baissé nos prix à peu près au niveau de ceux des vêtements de confection.



Complets et pardessus pour hommes, de \$35 et \$40

Faits sur mesures

\$22.50

Faits sur mesure

Non Monsieur! Nous n'avons pas l'intention de prolonger cette vente indéfiniment, lorsque nous aurons réalisé la somme dont nous avons besoin nous retirons nos enseignes de vente à réductions, et la plus grande offre de vêtements faits sur mesures à prix réduits aura cessé d'être! Vous agirez sagement en donnant votre commande des maintenant—il n'y a pas de temps à perdre.

Complets et pardessus de \$45 à \$50 faits sur commande pour **\$27.50**

Complets et pardessus de \$55 à \$60 faits sur commande pour **\$32.50**

C'est vous, Monsieur, que nous désirons voir!

pour vous prouver que vous devez porter des vêtements faits sur vos mesures. Non, nous ne vous manderons pas d'acheter—tout ce que nous vous dirons est: Regardez! grand assortiment de modes du printemps, ainsi que choix varié des étoffes pour l'hiver.

La Flèche Frères

113 Jasper Ouest Tailleurs de première classe A côté du théâtre Pantages

LE COURRIER DE L'OUEST

Ce journal est publié le jeudi de chaque semaine, à Edmonton, Alberta, par la Compagnie de Publication du "Courrier de l'Ouest" Limitée.

TARIF DE L'ABONNEMENT ANNUEL

Canada	\$1.00
Etats-Unis	\$1.50
Europe	\$2.00

PUBLICITE

Les tarifs d'insertion d'annonces sont envoyés sur demande. Toutes les communications concernant l'administration et la rédaction doivent être adressées comme suit:

CASIER POSTAL 98, EDMONTON, ALBERTA

Le gouvernement fait appel aux cultivateurs

Le ministre fédéral de l'Agriculture vient de publier, sous le titre de "The Agricultural War Book," une intéressante brochure qui constitue un appel pressant aux agriculteurs canadiens.

Des des premières lignes, cet appel établit nettement la situation mondiale actuelle au point de vue agricole.

"Vingt millions d'hommes environ ont été mobilisés en Europe, dit-on. Il est difficile de nous figurer quel sera l'effet, sur la production des aliments, du retrait de plusieurs millions d'hommes des champs des grandes nations agricoles de l'Europe. Ces millions d'hommes ont cessé d'être des producteurs — ils sont devenus des consommateurs. Pire encore, ils sont devenus des destructeurs d'aliments.

"Si la guerre se prolonge durant l'été prochain, la production alimentaire de l'Europe ne pourra approcher celle des années normales. A considérer la situation sous son jour le plus favorable même, il y aura une demande d'aliments telle que le monde aura grande difficulté à y faire face. La Grande-Bretagne a besoin d'autre chose que d'hommes, elle doit avoir de la nourriture — de la nourriture cette année, et de la nourriture l'année prochaine. Nous lui expédions notre surplus maintenant. Nous devrions nous préparer à avoir un plus grand surplus cette année et l'année prochaine."

"A part le fait certain que le blé et les autres céréales rapporteront cette année de grands bénéfices aux agriculteurs, il y a le fait non moins important que les cultivateurs canadiens qui, par des efforts extraordinaires, augmenteront leur production agricole et leurs troupeaux, feront la meilleure chose possible pour venir en aide à l'Empire britannique et à ses alliés."

Ce sont là des paroles significatives et qui, provenant d'une source autorisée, devraient inciter les cultivateurs à s'efforcer par tous les moyens en leur pouvoir à produire la plus grande quantité de grain possible cette année.

Les prix du blé à Edmonton, cette semaine, varient de \$1.39 à \$1.06 selon la qualité, c'est un fait encore sans précédent. On s'attend, à la Bourse des grains de Winnipeg, à voir les prix du blé monter à \$2.00 le minot!

C'est là évidemment un état de choses anormal, mais il n'en est pas moins existant. La raison en est simple: Depuis six mois les Etats-Unis et le Canada sont à peu près les deux seuls pays qui soient en mesure d'exporter du blé. La Russie qui exporte bon an mal an 100 millions de minots de blé par an, n'en a exporté que 15 millions en 1914. L'Argentine qui exportait annuellement 25 millions de minots de blé depuis 1911, n'en a exporté que 4 millions en 1914. L'ensemble des exportations des autres pays producteurs, sauf les Etats-Unis et le Canada, n'atteint pas 15 pour cent du chiffre moyen. On comprend facilement que dans ces conditions les prix du blé montent, et, par là, les prix de la farine et du pain.

Si la récolte de l'automne prochain n'est pas exceptionnellement abondante au Canada et aux Etats-Unis, une crise surviendra fatalement qui pourra affecter sérieusement non seulement la situation européenne, mais encore nos propres conditions de vie en Amérique.

De toutes façons il est urgent de répéter aux cultivateurs canadiens: Labourez et semez, le pays compte sur vous; vous pourrez réaliser d'énormes profits tout en rendant un service signalé à vos semblables. Cette double considération vaut bien de retenir toute attention.

L'appel du gouvernement vient à son heure. Espérons qu'il sera entendu d'un bout à l'autre du pays.

La voix canadienne-française

L'Association Canadienne de la Jeunesse Catholique de Montréal, qui s'est imposée à l'attention de tout le Canada français par la campagne active qu'elle mène en faveur des "persécutés" d'Ontario, favorise la presse française du Canada de communications fréquentes qui montrent l'enthousiasme unanime avec lequel tous nos compatriotes se sont levés pour venir en aide à ceux qui souffrent du fanatisme d'Ontario. Parmi ces communications il en est une au quel nous voulons accorder une place d'honneur. C'est celui qui résume la "voix canadienne-française" par quelques phrases empruntées aux orateurs connus qui ont pris la défense de nos frères.

SON EMINENCE LE CARDINAL MGR BEGIN:

"...Notre constitution civile fait à la langue française une place officielle. Les hommes qui l'ont façonnée voulaient fonder parmi nous une nation unie et prospère. C'est méconnaître leurs vœux et c'est trahir la pensée de nos ancêtres politiques les plus illustres, que de chercher à étouffer sur les lèvres d'une classe de citoyens honnêtes et loyaux l'idiome qu'ils parlent, et que prétendent parler leurs enfants, et qui a droit de cité dans les sphères les plus élevées du pays..."

SA GRANDEUR MGR BRUGUESI:

"Certains actes regrettables sont à la veille de dégénérer en une guerre dont les conséquences peuvent être des plus désastreuses. C'est cette guerre que je voudrais voir éviter à tout prix. Canadiens d'origine anglaise et d'origine française, nous sommes faits, non pour nous combattre, mais pour nous unir et travailler ensemble au progrès et à la prospérité de notre patrie. Ah! que je voudrais être entendu de ceux qui ont en mains le pouvoir, pour les supplier de faire disparaître du milieu de nos populations qui pourraient être si heureuses toute cause et toute occasion de discorde. Cela serait si facile! Nous ne demandons que le respect des droits acquis et d'une légitime liberté."

M. LE DOCTEUR G. H. BAUILL, président de l'A. C. J. C.:

"Ce que nous entendons faire, c'est d'abord réveiller l'opinion publique de la province de Québec et de tout le Canada, et de forcer ainsi, si possible, la main de nos hommes publics, et en deuxième lieu, prélever des fonds..."

"Nous avons d'impérieux motifs d'être généreux. Un motif matériel d'abord: les charges multiples qu'il faut que l'Association d'Education rencontre pour soutenir sa propagande de presse et pour défrayer les frais des procès qu'elle entend porter jusqu'au Conseil Privé. Mais il y a aussi un motif plus noble. "S'il le faut, disait à Ottawa le docteur Freeland, nous porterons notre cause jusqu'au Conseil Privé, parce qu'il y a des juges à Londres!" Un avocat ontarien répondit: "Je crois que les Canadiens-français ne trouveront pas assez d'argent pour porter leur cause jusqu'au Conseil Privé." C'est pourquoi nous devons plus impérieusement prouver que nous savons nous liguer..."

M. LE SÉNATEUR LANDRY:

"Il fut un temps où les deux provinces du Haut et du Bas-Canada furent lancées l'une contre l'autre. Le choc brisa l'Union lé-

gisative de 1840, et en 1867 la Confédération fut fondée avec l'entente sacrée que les droits de la minorité seraient sauvegardés. Qu'étaient à respecter le pacte alors conclu. Pourquoi l'Ontario n'en a-t-il pas fait autant? Eh bien, nous irons au pied du trône impérial et nous dirons à notre roi: "Lorsque tous partis politiques enterrent leurs animosités et consentent à se grouper pour offrir à l'empire des bras pour le défendre, lorsque d'un bout à l'autre du Canada on recrute des armées et on demande aux Canadiens-français d'aller verser leur sang pour la défense de votre couronne, comment se fait-il que dans un coin de votre royaume, il existe encore des fanatiques qui tentent de soulever dans vos domaines une guerre de races, qui veulent écraser sous leur botte tout un peuple qui réclame le droit de crier en français sa foi et son loyalisme. Vive le Roi!"

SIR JOMER GOVIN:

Pendant qu'en Europe, Anglais et Français luttent à l'envi pour le triomphe de la justice, pendant que sur les champs de bataille, Français et Anglais versent généreusement leur sang pour qu'il n'y ait plus d'opprimés en Europe et que la paix soit assurée aux générations de demain, pourquoi faut-il que leurs frères d'Ontario se divisent sur l'opportunité d'enseigner aux enfants d'une minorité la langue des découvreurs de ce pays et qui est aussi celle d'un peuple pour lequel l'empire joue en ce moment le sort de ses flottes, de ses armées, de ses colonies, de sa vie nationale..."

"Au nom de la justice et de la générosité dont l'Angleterre a donné tant de preuves et qui ne peuvent manquer d'animer tout citoyen véritablement britannique, comme au nom des luttes qu'ont soutenues nos pères pour ouvrir à la civilisation les riches domaines qui sont notre patrimoine commun, je demande qu'on fasse justice à la minorité française de l'Ontario et même qu'on soit généreux envers elle."

LETTRE DE BELGIQUE

Nous devons à l'amabilité de l'un de nos abonnés de Monvel, Alla, M. A. Castelijn, la communication d'une fort intéressante "Lettre de Belgique" que nos lecteurs liront avec le plus vif intérêt:

Village de Belgique, jan. 1915.

... Cette nuit de Noël, mémorable entre toutes, a commencé par le souper, composé de bis-cuits, chocolat, nougat, gâteaux, bref, rien que des sucreries, faute d'autres choses substantielles, mais le repas fut gai malgré l'incessante canonnade. Cette nuit de paix fut une nuit tragique. Vers 10 h., par un temps merveilleux, belle lune, gelée blanche, une vraie et féérique nuit de Noël, nous sommes partis aux avant-postes et cela dans le plus grand silence. Nous arrivons à la petite ferme où doit se dire la messe de minuit, ferme démolie à moitié par les obus. A minuit, un homme sonna lentement. Ce bruit de clochette à 110 mètres de l'ennemi révélait un caractère splendide! Impossible de vous dépeindre nos impressions. Et l'on entendit des branches ennemies s'élever le chant allemand de Noël, puis nous entendîmes "O Minuit, Chrétien." Ces chants terminés et écoutés dans la plus religieuse silence les Belges entonnent la "Brahmçonne," "Vers l'avenir" et le "Lion des Flandres" pendant que les Boches chantent les leurs. A la fin les Belges crièrent Vive le Roi, Vive les Anglais, Vive les Français, Vive les Russes. Les Allemands répondirent: Bravo, bravo; puis on entendit un officier allemand faire un grand discours dans lequel revenait toujours le mot de "patrie."

Cela fait, les Boches rentrèrent dans ours lignes pendant que nous allions pieusement entendre la messe. Oh! cette messe... Jamais je n'oublierai cette messe!... A 3 heures, l'attaque reprit plus forte que jamais... A 5 heures, j'eus le bonheur d'assister à une seconde messe dite dans une église! L'autel était une vieille

table boiteuse et sans aucun ornement, mais jamais je n'ai vu autant de recueillement, et ce jour de Noël restera mon beau souvenir...

Dans cette ambulance que je visitai se trouvait un brave soldat canadien. (J'ai pensé à toi mon cher oncle!) qui se lamentait et ne pouvait trouver le sommeil. Je m'approchai de lui et il me raconta qu'il a vu dans une ferme, à deux lieues d'Ypres, une pauvre fille crucifiée, agonisant, et étendu à ses pieds, un vieillard mort, son grand-père! Ce souvenir donnait à ce brave soldat un délire féroce...

Nous arrivons donc pour la nuit dans une ferme très endommagée, et après avoir traversé deux chambres tout à fait obscures, on arrive et on devine qu'il y a un escalier! Celui-ci est pis qu'une échelle et on arrive à son faite au moyen d'une corde grasseuse. Entrés dans la chambre, nous trouvons par terre de la paille: nos lits! Mais voilà qu'une véritable arche de Noé se met en mouvement: arraignés grandes, petites, poilues, rouges, blanches, de toutes formes, puis arrivent les queues et autres vermines... puis les rats font leur entrée, ils sont suivis de chats qui poursuivent leurs ennemis et organisent un vrai steeple-chase sur les corps des défenseurs de la patrie, forcés de se couvrir entièrement de leur couverture pour s'échapper au carnage...

CARL CASTELIJN, Attaché à l'état-major belge, 114 de ligne, sur le front.

UNE GRANDE VENTE à l'ancien de chevaux et de bêtes à cornes aura lieu le vendredi, 12 février 1915 à l'écurie "Internationale", 244, Avenue Fraser. La vente commencera à 2 h. 30 de l'après-midi. Le propriétaire de ces animaux partant pour la guerre vendra sans réserve. Toutes les personnes ayant besoin de chevaux ou de bêtes à cornes ont donc le plus grand intérêt à assister à cette vente. Les animaux sont en superbe état.

EDMONTON ET L'ALBERTA

FRANÇAISE

PAR M. DE LA SEINE

Prime intéressante pour nos abonnés

AVIS IMPORTANT

A la demande d'un grand nombre de nos lecteurs nous avons décidé de ré-imprimer sous forme de brochure l'intéressante étude de notre collaborateur M. de la Seine sur "Edmonton et l'Alberta Française."

Cette série d'articles a obtenu un vif et légitime succès, non seulement dans les centres français de l'Ouest mais encore en province de Québec. Nombreux sont nos compatriotes pour lesquels ces articles sur l'importance du groupe de langue française d'Alberta ont été une véritable révélation.

Réunies sous forme de brochure

Les Impressions et Statistiques de

M. DE LA SEINE

demeureront comme l'étude la plus sérieuse qui ait été faite jusqu'à ce jour de la situation des Canadiens-français en Alberta.

Dans le but de faire de cette brochure une publication attrayante et que l'on aura plaisir à conserver dans la bibliothèque de famille nous avons joint au texte de

Très Jolies Illustrations

représentant des vues typiques de l'Ouest Canadien.

NOUS OFFRIRONS GRATUITEMENT UN EXEMPLAIRE DE CE MAGNIFIQUE OUVRAGE A TOUS NOS ABONNES SUR REMISE DU PAIEMENT DE LEUR ABONNEMENT.

Cette offre exceptionnelle ne sera valable que pendant une période limitée et nous engageons vivement nos abonnés à nous envoyer immédiatement le montant dû de leur abonnement s'ils désirent recevoir

UNE COPIE GRATUITE DE LA NOUVELLE BROCHURE

ECRIRE DE SUITE:—

LE COURRIER DE L'OUEST

Casier Postal 98

Edmonton, Alberta



Nous vendrons des ampoules électriques Tungstens 25 bougies à 25c. chaque

Une autre de ces ventes qui font sensation!

Une autre chance, que vous attendiez depuis longtemps, de remplacer les lampes ancien modèle de votre maison par des ampoules Tungsten, économisant le courant et par conséquent réalisant des économies sur la dépense d'éclairage. Les ampoules de 25 bougies, que nous vendrons à un prix spécial vendredi, sont tout particulièrement économiques pour l'usage de la maison.

Tungstens à filaments

Ces ampoules ont une durée moyenne de 1000 heures. Nous en vendrons 2500, ce qui est un nombre suffisant pour satisfaire tous les acheteurs qui viendront de bonne heure vendredi.

Ampoules électriques Tungstens de 25 bougies. Prix spécial pour vendredi... 25c.

Troisième étage

N.B. — Notre annonce quotidienne paraît dans le "Bulletin" du soir, d'Edmonton.

THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton
AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE, Edmonton, Alta.

CHARBON HUMBERSTONE

“Un charbon que nous sommes fiers de vendre”

Si vous pouviez faire fabriquer du charbon spécialement pour vous, vous commanderiez quelque chose de très similaire au **CHARBON HUMBERSTONE**

Vous désirez un charbon propre--C'est le **HUMBERSTONE**

Vous désirez un charbon brûlant facilement--le **HUMBERSTONE** encore

Vous désirez un charbon produisant beaucoup de chaleur-- le **HUMBERSTONE** est tout calorique

Vous désirez peu de cendres et point de machefer--Vous ne sauriez trouver un charbon se rapprochant plus près de votre charbon rêvé que le **HUMBERSTONE**

La qualité le service et la préparation “**HUMBERSTONE**” vous assurent satisfaction. Pendant longtemps nous avons démontré leur supériorité. Nos clients ont acheté du charbon **HUMBERSTONE**, en ont fait l'essai et en achètent de nouveau. Maintenant que notre opinion précédente est plus justifiée par leur expérience, nous nous croyons justifié en appelant plus vigoureusement que jamais votre attention sur ces faits.

Pourquoi faire d'autres expériences?

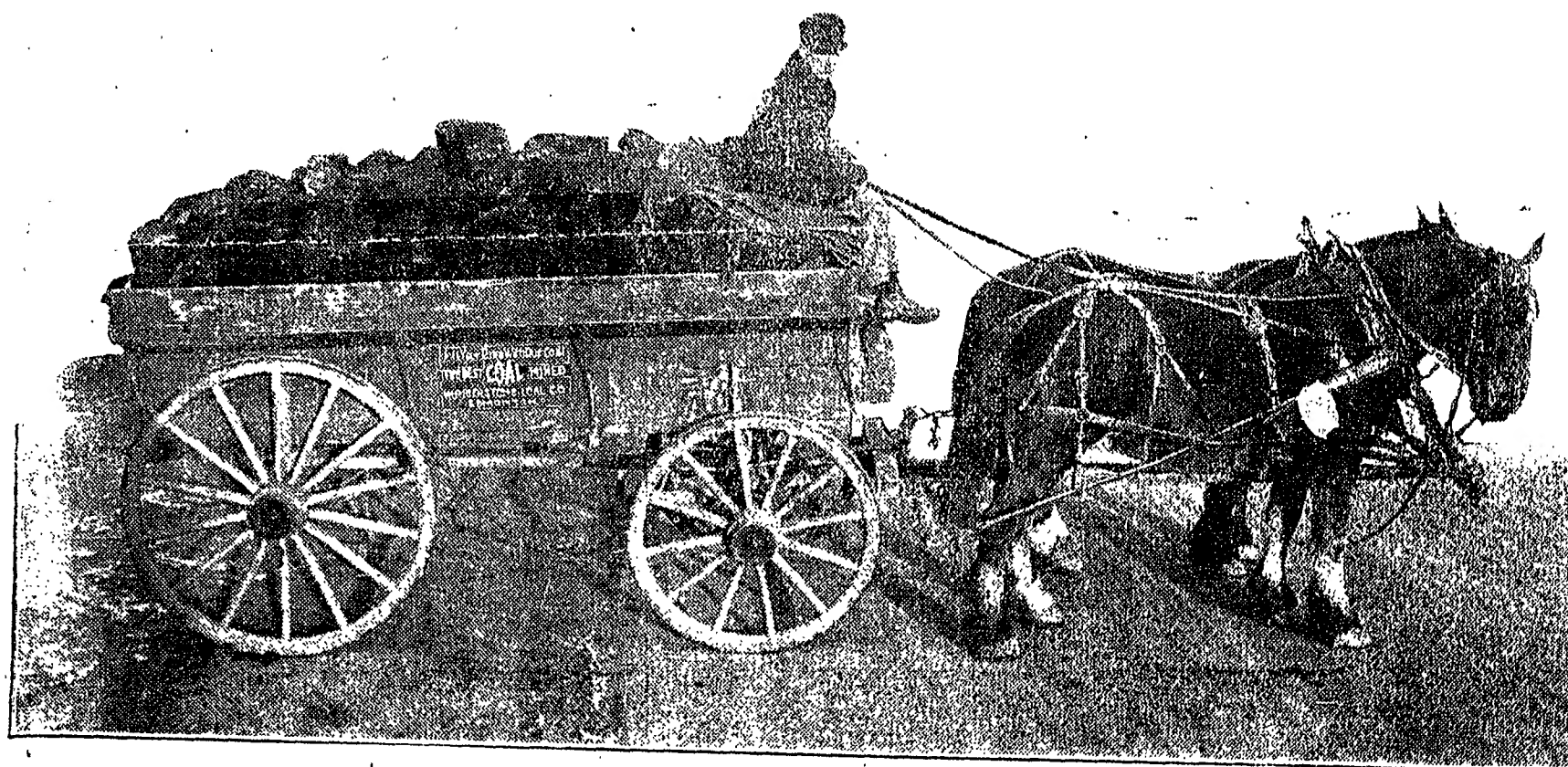
Pourquoi acheter des cendres?

Charbon pour fournaises

en blocs

\$3.00

la tonne



Charbon pour fournaises

en blocs

\$3.00

la tonne

Le niveau de la chaleur est élevé et celui des cendres est bas!

Depuis le 15 janvier nous vendons notre fameux charbon pour fournaises “blocs” Humberstone a raison de \$3.00 la tonne, livré a domicile, et notre splendide charbon “egg” pour la cuisine, a raison de \$2.50 la tonne, livré a domicile--Faites en l'essai. C'est une occasion exceptionnelle, faites votre commande de suite.

TÉLÉPHONE 2248

“Il brûle pendant toute la nuit”

TÉLÉPHONE 2248

THE HUMBERSTONE COAL CO.

Le seul charbon

qui vaille a ses
marchands des
COMMANDES
répétées

Mineurs et Expéditeurs

9981 AVENUE JASPER

Pourquoi ne pas en acheter aujourd'hui ?

Chaque tonne

de ce charbon est
une réserve
condensée de
Chaleur intense

Nouvelles Régionales

GROUARD, ALTA

M. C. F. Newell, d'Edmonton, ayant de la ville de Grouard, annonce que le député ministre des chemins de fer à Ottawa, M. J. G. D. and B. C. R. y sera en tournée de construction d'ici prochain. L'embranchement reliant Grouard à la voie principale.

M. Jack McDonald, vient d'être chargé de forer des puits aux environs de Dunvegan.

Les résidents de McLennan, Alta, ont formé récemment une association conservatrice locale. Des discours furent prononcés par MM. L. Benoît, J. Cameron, L. Gully, etc.

Les élections ont donné les résultats suivants :
Président : L. Gully.
Vice-président : D. Keith.
Secrétaire-trésorier : J. Anderson.

Membres de l'exécutif : MM. Cameron, Benoît, Keith, Anderson, Ritz et Gully.

Il est rumour que la ligne du "Canada Central Ry." allant de la voie ferrée E. D. and B. C. Ry. à Peace River, devra faire l'objet d'un nouvel arpentage; il aurait été reconnu impossible de construire cette ligne le long des rives de la rivière Heart, par suite du glissement incessant des terres.

Nous apprenons avec plaisir que M. C. Testovide, de Falher, que d'on déclarait avoir été tué au cours d'un combat dans le nord de la France, n'a été que blessé légèrement.

M. O. Lauzon, cordonnier de Grouard, est allé s'établir à McLennan.

M. A. G. Lathière est allé à Peace River Crossing, en voyage d'affaires.

M. J. E. Filteau fait transporter un convoi important de marchandises pour son magasin de Sturgeon Lake.

LAFOND, ALTA

Dimanche dernier avait lieu une partie de panier organisée par le Rév. Père Hussion, au profit de notre église. Le résultat de la soirée a été des plus satisfaisants.

A neuf heures commençait la partie de "whist" qui fut chaudement disputée.

Les vainqueurs pour les prix des dames furent : Mme Léonard Lafond, 1er prix; Mme Kléenne Fouquette, 2e prix. Pour les hommes : 1er prix, M. Thomas Desautels; 2e prix, M. Elphège Trudeau, de St-Paul.

Après la vente des paniers qui fut un véritable succès, le Dr J. H. Lamare, de St-Paul, sut charmer l'auditoire par quelques mots bien choisis.

M. Sylvestre Cyr qui déploya une grande activité pour la réus-

sité de cette soirée, prit aussi la parole pour féliciter les paroissiens de Lafond sur la bonne entente qui règne parmi eux, et le dévouement qu'ils apportent à toute entreprise qui peut faire prospérer leur paroisse.

En termes touchants, le Rév. P. Hussion remercia l'assistance qui a bien voulu prêter son concours pour le succès de cette fête familiale.

Remercions et félicitons Mlle Claire Thérèse, de Brossseau, pour la jolie chanson si bien rendue, ainsi que le Dr Lamare qui, avec son talent habituel, exécuta de très jolis morceaux de violon.

Tous deux furent très applaudis.

Les paroissiens de Lafond remercient vivement les personnes des paroisses environnantes qui ont su braver le froid pour venir les encourager.

Parmi les étrangers venus de St-Paul pour la circonstance, on remarquait : M. et Mme Z. Robertson, M. et Mme Elphège Trudeau, Mme Wilfrid Cloutier, M. et Mme Thomas Gagnon, M. Sylvestre Cyr, Dr J. H. Lamare, M. William Brunelle.

De Brossseau : Mme Léonard Girard, Mlle Claire et M. Thérèse, MM. Ovide Vincent, Thérèse, Desrochers, Brunelle, Venne, Alphonse Brossseau et autres dont les noms nous échappent.

Marlage

Mardi, 2 février avait lieu à l'église de St-Paul, le mariage de Mlle Eva Tessier, de St-Paul, Alta, avec M. Napoléon Bergeron, de Lafond.

Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

BEAUMONT, ALTA

On a commencé à faire circuler les listes de souscription pour réaliser le montant nécessaire à la construction de notre nouvelle église. Bien qu'une moitié encore de la paroisse demeure à visiter, la somme recueillie jusqu'à date s'élève à plus de \$3,000. Ce qui est un résultat très encourageant.

LEGAL, ALTA

La jeune Mlle Loricain, âgée de 16 ans, est décédée à la fin du mois décembre; elle a été inhumée le 31, en présence d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

M. Cooper a expédié cette semaine un nouveau char de pores; le prix payé était de 6 cents et demi la livre.

Une délégation des hommes d'affaires locaux, sous la conduite de M. J. B. Gâté, sont allés, la semaine dernière, rencontrer à la gare M. Schimick, de la Commission des chemins de fer, dans le but de demander un meilleur service de trains. M. Schimick a reconnu la justesse des griefs qui lui ont été exposés et il a promis une amélioration prochaine.

Les élections de conseillers pour le village ont donné les résultats suivants : MM. W. Fortin, D. Bougie et M. Massie.

LE SANG EST LE COURS DE LA VIE

Un sang pur est essentiel à la santé

"FRUIT-A-TIVES" PURIFIENT

Ces Tablettes merveilleuses, composées de jus de fruits, sont ce qu'il y a de mieux en fait de Tonique pour purifier et enrichir le sang.

Un sang pur et riche ne peut circuler que dans un corps propre. Veut un corps propre est celui dans lequel les substances indolores sont rejetées du système d'une manière régulière et naturelle. Le sang ne peut être pur quand l'action de la peau est faible, quand l'estomac ne digère pas bien la nourriture, quand les intestins ne fonctionnent pas régulièrement, quand les reins sont tendus ou fatigués.

Le sang pur est le résultat d'une santé parfaite, et d'un accord parfait de l'estomac, du foie, des intestins, des reins et de la peau.

"Fruit-a-tives", par leur action prodigieuse sur tous ces organes, maintiennent le système entier aussi propre que la Nature l'avait préparé.

"Fruit-a-tives" tonifient, vivifient, fortifient, purifient, nettoient le sang, en le rendant pur, riche et propre, ce qui est en réalité le cours de la vie.

"Fruit-a-tives" sont en vente chez tous les marchands au prix de 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur d'essai 25c, ou la Cie. Fruit-a-tives Limited, Ottawa, vous en enverra, frais de poste payés, sur réception du prix.

LES CRIMES ALLEMANDS CONTRE LE CLERGE BELGE

M. H. Bergman est parti pour la guerre cette semaine. Plusieurs amis sont allés lui serrer la main à l'occasion de son départ en lui souhaitant bonne chance.

LES CRIMES ALLEMANDS CONTRE LE CLERGE BELGE

On a déjà beaucoup écrit sur les atrocités allemandes en Belgique, mais hélas, on n'a pas encore tout dit. Les barbares ont commis des crimes si nombreux, ils ont marqué leur passage par de tels attentats, que la liste complète n'en pourra probablement jamais être dressée. Le clergé catholique semble avoir eu tout particulièrement à souffrir de l'invasion allemande en Belgique. C'est de qui ressort de la communication que vient de nous faire à l'heure même où le bruit se répand de l'arrestation du cardinal Mercier — la légation belge.

Dans presque toutes les villes, dans presque toutes les communes, les églises et les établissements religieux ont été détruits ou profanés et dans un grand nombre de villes occupées par des soldats allemands, les églises ont été transformées en écuries ou en prisons; les mêmes soldats ont volé les vases sacrés que l'on n'avait pas eu le temps de mettre en lieu sûr.

Quant aux membres du clergé, ils ont été spécialement l'objet

des attentions criminelles des assassins allemands. Dans les diocèses de Liège, Namur, Malines et Gand, de nombreux prêtres et religieux, coupables d'avoir voulu prendre la défense des femmes et des enfants, ont été fusillés ou pendus. Beaucoup ont été arrêtés et transférés en Allemagne, où la plupart d'entre eux paraissent avoir subi des traitements abominables; on les a injuriés, menacés et molestés de la façon la plus odieuse.

La note de la légation belge cite que le 27 août, à Louvain, la ville martyre, soixante-dix civils, parmi lesquels se trouvaient un prêtre américain et un prêtre espagnol, ont été traînés pendant toute la journée, de village en village, molestés, injuriés de toute façon, menacés à tout instant d'être fusillés, conduits enfin dans l'église de Campehoult, où ils ont été enfermés et ont passé une nuit d'angoisses.

Quelques jours auparavant, le 21 août, le révérend M. de Clercq, curé de Burcken, avait été arrêté par des soldats allemands et accusé d'avoir tiré sur eux. Ce qui était absolument faux, puisqu'il était malade et que, depuis longtemps, il était alité.

Le malheureux prêtre fut placé sur un canon; il en fut ensuite arraché et jeté dans une fosse. Puis, des soldats le prirent les uns par un bras, les autres par une jambe et le traînèrent ainsi sur le pavé, lui infligeant mille tortures. Épuisé, le vieillard — le révérend M. de Clercq avait quatre-vingt-trois ans! — supplia ses bourreaux de le tuer; il préférait, disait-il, mourir plutôt que de supporter d'aussi effroyables cruautés. Finalement, les misérables bandits l'ont fusillé.

Autre fait révoltant enregistré dans la déposition d'un témoin : J'ai vu le curé de Gairolle arriver, le 21 août, à Aerschot avec trois blessés. Les Allemands prétendaient qu'il était un espion anglais. Ils le conduisirent à l'hôtel de ville, où ils le maltraitèrent. Le lendemain on l'a conduit devant l'église; il a été frappé violemment à coups de crosse de fusil; ses mains étaient en sang. Puis il a été conduit au pont du Demer et a été fusillé. Son cadavre est resté jusqu'au lendemain sur le sol, puis il a été jeté dans le Demer.

Un prêtre qui a échappé miraculeusement aux barbares a, de son côté, déposé ainsi :

Le mardi, 15 août, vers neuf heures, les Allemands sont arrivés subitement, comme un essaim, dans le village de Schaffen. Sous prétexte qu'on avait tiré sur eux, ce qui est tout à fait faux et ce à quoi personne n'avait songé, ils ont commencé à assassiner, à incendier et à piller, cent soixante-dix maisons, dont la maison communale et la cure, ont été totalement brûlées. Vingt-deux bourgeois, dont le clergé, furent à l'instant assassinés.

Je tombai aux mains de ces bourreaux. Ils m'ont maltraité de toutes façons; ils ont préparé pour moi une potence, disant qu'ils allaient me pendre; ils m'ont contrainit pendant longtemps à regarder le soleil. Ils ont brisé les bras du forgeron, qui

était prisonnier avec moi, et puis l'ont tué. Un moment donné, ils m'ont forcé à pénétrer dans la maison du bourgmestre qui brûlait, puis m'en ont retiré, cela a duré toute la journée. Vers le soir, ils m'ont laissé regarder l'église, disant que c'était la dernière fois que je la verrais.

Vers six heures trois quarts du soir, ils m'ont relâché en me frappant avec cravaches de cavalier. J'étais en sang et je gisais par terre. A ce moment, un officier me fit relever et m'ordonna de partir. A une distance de deux cents mètres, ils ont tiré après moi une cinquantaine de coups de feu, à tel point que les balles sifflaient autour de ma tête. Je tombai et restai pour mort. Ce fut mon salut. Je demeurai alors toute la nuit, demi-nu, avec des vêtements déchirés, nu-tête, couché sous un arbuste. Les Allemands croyaient m'avoir tué. Je réussis à atteindre Diest.

Des autres témoignages recueillis par la commission d'enquête, il résulte que dans le seul diocèse de Malines, vingt-six prêtres ont été tués sans aucun motif.

Les mêmes horreurs se sont passées dans d'autres diocèses.

Dans le diocèse de Liège, une dizaine de prêtres ont été tués, notamment les curés de Surice, d'Anthée, d'Onhaye, de Spontin. Le curé de Spontin a été suspendu tantôt par les pieds, tantôt par les mains, il a été percé à coups de baïonnette et finalement fusillé.

Dans le diocèse de Tournai, Mgr l'Evêque, vieillard de soixante-quatorze ans, a été pris comme otage. Il a été conduit à Ath et a été traité ignominieusement, laissé sans couchette, sans couverture. Un soldat même lui donna un coup de poing dans le dos.

Dans ce diocèse trois ecclésiastiques ont été fusillés : les curés de Rosières et d'Acoz et un séminariste de Tournai.

C'est par ordre supérieur que tous ces crimes abominables ont été commis, puisque, le 9 septembre, l'autorité allemande faisait afficher à Grivegnée, près de Liège, une proclamation disant notamment :

"Comme otages sont placés en première ligne les prêtres, les bourgmestres et les autres membres de l'administration."

Et le chef de ces assassins, le Kaiser, ose toujours invoquer

l'aide de Dieu, lui qui désigne les prêtres comme les premières victimes de sa haine sauvage!

Pensez-y

La production quotidienne du pain H. & A. est énorme. Notre boulangerie est officiellement inspectée et pour la production de gâteaux elle se maintient au premier rang des autres boulangeries d'Edmonton.

HALLIER & ALDRIDGE

Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721

EDMONTON, ALTA.

Nous avons repris notre ancien poste et notre bonne vieille méthode

Le meilleur service de la ville

HÔTEL LELAND

En face la Gare-Union du C. N. R. et G. T. P.

Sous la direction de

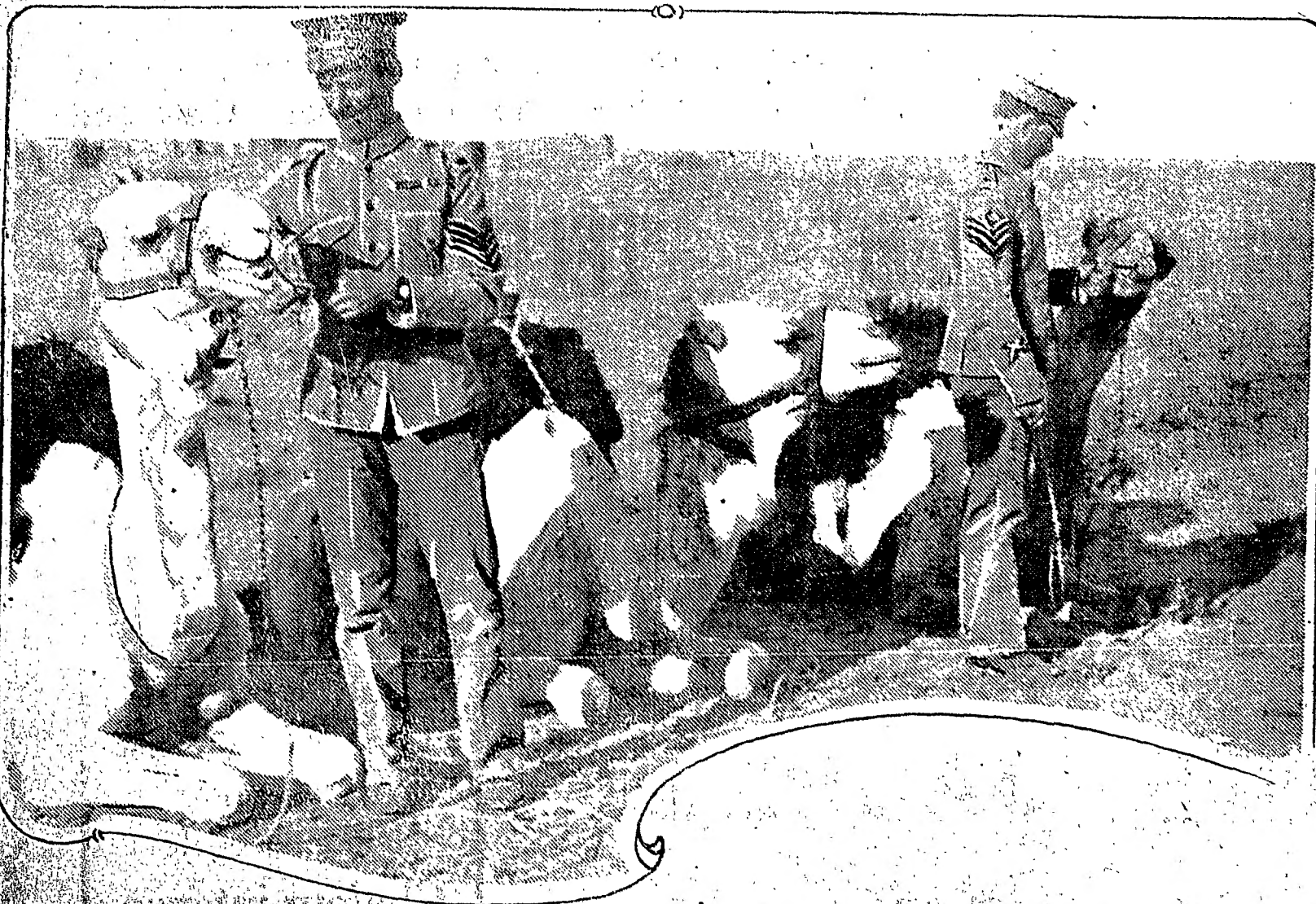
PERCY BLOIS ET WILLIAM CAMERON

GIN CROIX D'OR

Fabriqué au Canada

C'est la votre vieux favori, le GIN CROIX ROUGE sous son nouveau nom de CROIX D'OR

Exigez l'Étiquette du Gouvernement Sur chaque flacon Gardez votre argent au Canada Seuls Agents: Boivin, Wilson & Cie, Ltée, Montréal



LES POSTES AVANCÉES BRITANNIQUES DANS LE DESERT ATTENDANT L'AVANT-GARDE DES TUROS.

Des avant-postes dans le désert d'Égypte, établis des postes avancés pour si-
l'ah, de la péninsule du Sinaï, les gauler l'approche de l'armée tur-
troupes britanniques d'Égypte ont que. Les troupes du roi Georges
se servent de chameaux comme
moyen de transport rapide dans
les sables brûlants, ainsi que nos
lecteurs peuvent s'en rendre
compte par la vignette ci-dessus.

Pour
les
Fermiers

stone, Sask. Quart de section 4, Township 11, Rang 19. Pour tous renseignements s'adresser à Philippe Sénécal, R.R. No 1, Plantagenet, Ont.

que ce ne sont pas ces vieilles fleurs d'une rhétorique surannée qui attacheront davantage les jeunes générations au sol qu'elles désertent de plus en plus. Cette cause de la saignée des campagnes au détriment des villes, attend des défenseurs plus agis-

liques. Il y a aussi à considérer la proximité des écoles, de l'église, des boutiques et des maisons d'affaires, des marchés locaux, des services de communications, des voies de transport pour écouler les produits. Dans cet ordre d'idées, il n'y a pas à dédaigner ses goûts personnels — un atout de plus pour le succès de l'entreprise. En possession d'un domaine, l'agriculteur moderne étudie le système de rotation, c'est-à-dire l'assolement à appliquer. C'est un problème d'une grande complexité et d'autant plus important que, formant la base de toute agriculture bien entendue, il est inséparablement lié à la réussite de l'exploitation. Il com-

La conservation des engrais de toute sorte, la connaissance de leur rôle fertilisant et de leur valeur économique, leur application en temps voulu pour répondre aux besoins de la terre vis-à-vis de telle ou telle plante sont autant d'opérations qui, en raison de leur haute importance, doivent être accomplies avec sagesse et méthode. Rattachées à la pratique de certains travaux mécaniques et de certaines cultures soit de nature enrichissante ou épuisante, elles constituent des améliorations foncières qu'un cultivateur intelligent répartit selon son jugement. Il faut être

Poulets de printemps, la livre,
1^e c à 15c.
Oies, la livre, 12c à 15c.
Dindes, la livre, 17c.
Choux, la livre, 1c.
Bettleraves, le minot, 50c.
Carottes, le minot, 75c.
Pommes de terre, 75c.

Lisiez cette lettre de James P. Wilson, son
 "I employé à l'usine"
 Les reprises de vos lettres
 remède pour les épaules
 vins et l'ai obtenu
 tous résultats pour
 les tumeurs et les
 rhumatismes soit
 chez l'homme ou
 chez l'enfant, je
 l'ai trouvé tou-
 jours très satis-
 faisant."

Procurez-vous le remède Kendall Spaym
 Pour les chevaux, 1.00
 bouteille à pour \$6.00. Ralfe, pour les
 écor. \$50. 3 pour \$15.00. Traite-
 ment gratuit chez tous les droguistes, ou écri-
 vez à Dr B. J. KENDALL Co., 107 Eoburg,

tions photographiques avec car-
les des champs de batailles de
France, Russie, Autriche et Alle-
magne, ainsi que les portraits du
président Poincaré et des mo-
narques des pays en guerre. En-

ABONNEZ-VOUS AU COURRIER DE L'OUEST, \$1.00 PAR ANNEE.

sera mis en vente avec enchère de réserve

POROS

OUTILS ARATOIRES ET VEHICULES

Outils aratoires "Deere" — Une charrue à siège, neuve; une herse en quatre sections, une herse en trois sections, un vannoir "Iro" en bon état, une bascule à plate-forme, 3 paires de traîneaux de charge — bob sleighs —; charrue à pommes de terre, un arrache-pommes de terre, un chariot à foin, une écrémeuse "Empire," une tonneuse, un réservoir.

Harnais — 5 paires de harnais de travail, une paire de harnais double pour la voiture légère, colliers, etc.

Foin — Nous avons 10 à 15 tonnes de foin, pour la plus grande partie en balles. Nous en mettrons en vente une certaine quantité.

DIVERS

Nous mettrons en vente de lot habituel d'outils et d'ustensiles de toutes sortes nécessaires pour l'exploitation d'une ferme de 640 acres, tels que fourches, pelles, saes, chaînes etc. etc.

REPAS GRATUIT A MIDI

Conditions: Toutes les sommes de \$20 et au-dessous devront être versées au comptant, sur montant plus élevés, crédit de 10 mois pourra être obtenu par les acheteurs fournissant des billets, "lien accordé aux acheteurs à 8 pour cent; 5 pour cent d'escompte sera accordé aux acheteurs à 10 pour cent; au-dessus des sommes supérieures à \$20, rien ne pourra être enlevé du lien de la vente avant que les conditions de paiement soient définitivement arrangées.

G. MORRIS, Clerk.

C. H. WEBBER, Encanteur.

Abonnez-vous au "COURRIER DE L'OUEST," \$1.00 par année

638 Premiere Rue Edmonton, Alberta

ARTICLES DE SPORTS

ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPTE EXPEDITION

10-22-3m

CHRONIQUE LOCALE

TRIBUNE LIBRE

L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS EN ALBERTA

Edmonton, 9 février 1915.

Cher Monsieur,

J'ai lu avec intérêt dans un de vos récents numéros la lettre intitulée: "A quel patois les Canadiens dans laquille M. Isidore Tremblay dit quelques dures vérités au ministre de l'Education, l'hon. M. Boyle, sur la question des écoles de l'Alberta."

Vraiment, je demeure toujours surpris de constater avec quelle facilité nombre de nos compatriotes se font "barnier", — pour ne pas employer une expression plus énergique, — sur les questions d'enseignement du français; et ce qui me décourage, c'est de voir que parmi ces niais la classe instruite et dirigeante est largement représentée!

Tout récemment le "Nationaliste", de Montréal, a publié, sous la signature de M. E. Boileau, ex-secrétaire de la Société du Parler Français d'Alberta, un très long article dans lequel notre ancien concitoyen, — suivant les préceptes de l'hon. W. Gariepy, — s'efforçait de prouver la générosité de M. Boyle envers les Canadiens-français d'Alberta, faisant ressortir plus particulièrement les "AVANTAGES" accordés récemment par l'hon. Ministre de l'Education pour l'enseignement du français dans nos écoles provinciales.

J'avoue que, pour ma part, j'en suis encore à chercher en quoi consistent ces soi-disant PRIVILEGES accordés à la langue française, et beaucoup penseront sans doute comme moi.

La langue française est-elle enseignée, aujourd'hui, dans les écoles d'Alberta, avec plus de facilité que du temps de Goggin, surintendant de l'Education pour les Territoires du Nord-Ouest, à Regina? Non!

Les institutrices et les instituteurs de langue française ont-ils, de nos jours, une facilité plus grande pour obtenir leur diplôme d'enseignement en Alberta qu'en 1893? NON, cent fois non!

Pourquoi donc alors imaginer des avantages qui n'existent pas? Serait-ce pour faire le jeu de politiciens au détriment de la cause de l'enseignement du français?

Si oui, prenez garde, Messieurs les politiciens, tout patients qu'ils sont, nos compatriotes se lasseront vite du rôle de dupes que vous voulez leur faire jouer pour servir à vos ambitions personnelles!

Vaut-il un exemple qui illustre "LE REGIME DE FAVEUR" établi en Alberta par l'hon. Boyle et que portent aux nues ses amis dévoués, MM. Gariepy et Hildebrand? En 1893, le département de l'Education des Territoires du Nord-Ouest acceptait les instituteurs et institutrices, diplômés de la Manitoba pour enseigner dans les districts qui formaient aujourd'hui l'Alberta et la Saskatchewan. Or en l'an de grâce 1915, sous le régime Boyle, les institutrices et instituteurs qui viennent d'obtenir leur diplôme de leur classe au Manitoba se voient refuser le droit d'enseigner dans notre province! Je citerai pour plus de précision, le nom de Mlle B. de L., diplômée de leur classe de la Manitoba, possédant à la perfection la langue anglaise, et à laquelle le département de l'Education refuse un diplôme d'enseignement valide pour la province d'Alberta.

Le fameux arrangement, — autour duquel quelques intéressés ont fait grand bruit, — et qui consiste à faire passer aux instituteurs de Québec un examen anglais, à Montréal, pour décider si ces derniers ont le droit de venir enseigner dans l'Alberta, largement colonisée par les nôtres, est destiné à LEURDER le public de langue française, rien de plus!

Il suffira en effet au Ministre de l'Education d'Alberta, — et il ne s'en fera pas faute, — de composer le bureau examinateur de quelques fanatiques genre Ontario, pour que tous les candidats canadiens-français à la carrière d'enseignement en Alberta soient rejetés en bloc.

A supposer que quelques-uns aient l'heur de plaire aux examinateurs, nommés par M. Boyle, à leur arrivée en Alberta, ils ne seront pas au bout de leurs peines. Il leur faudra passer par l'école normale provinciale, et là vous priez de croire que l'on n'y sera pas tendre pour eux. Demandez plutôt à ceux qui en ont fait déjà

l'expérience! Vous pourrez demander aux institutrices et aux instituteurs diplômés de la province de Québec qui auront subi les deux épreuves imposées par notre "Ministère of Education", de vous parler de la générosité de M. Boyle. Je ne crois pas qu'ils le feront dans les termes émus et reconnaissants qu'emploie l'ancien secrétaire de l'hon. M. Gariepy, pour la vanter aux lecteurs du "Nationaliste".

Pour terminer, laissez-moi vous citer un deuxième exemple qui montre bien dans quelle mesure "large et libérale" sous la régence tolérante de M. Boyle on enseigne le français dans nos écoles séparées d'Edmonton, entretenues, pour une forte partie, par l'argent des contribuables de langue française: Les Canadiens-français de notre ville qui veulent que l'instruction française de leurs enfants dépasse de stage élémentaire du B. A. B., envoient-ils ces derniers aux Ecoles Séparées? Pas du tout, selon leurs moyens, ils assurent le concours d'institutrices privées, ou envoient leurs enfants au couvent de Morinville ou en province de Québec. Croit-on que si l'enseignement français donné dans les écoles placées sous la dépendance de M. Boyle, était suffisant, ces gens, acceptés de l'Etat scolaire, encourraient des dépenses supplémentaires pour l'instruction de leurs enfants. Assurément non. Alors... concluez vous-même!

Je délie qui que ce soit de contredire les faits énoncés ci-dessus.

Ah! il en faudra des Congrès nationaux et des longs discours, si l'on continue notre marche d'écrasement, — sous la houlette de certains politiciens qui se proclament défenseurs de notre langue et de nos droits, — pour remédier à ce douloureux et lamentable état de choses!

EUDORE VOYEL.

A propos d'une conférence sur la France

M. le Rédacteur du "Courrier de l'Ouest", Edmonton.

Monsieur,

Nous faisons appel à votre impartialité pour vous demander une place dans vos colonnes afin de protester contre certaines allégations qui se sont glissées dans la conférence faite récemment sur la France par notre concitoyen, M. H. Milton Martin.

En notre qualité de Français nous avons été étonnément surpris de constater que le conférencier se constituait manifestement le porte-parole d'un parti politique français, qu'il est de bon goût de laisser dans l'ombre, en ces jours où la République a rendu possible la victoire par une union admirable et un effort merveilleux.

Nous ne nous attendions nullement à voir le conférencier faire le procès de la diplomatie gouvernementale française qui a soulevé l'admiration de ses alliés, de même que celle des nations neutres. La France actuelle, loin d'avoir légué sous le régime républicain, s'est imposée à l'admiration de l'univers en montrant quelle soit maintenant haut et ferme le prestige de son glorieux passé, tout en démontrant fidèle aux questions d'idéal humanitaire d'une démocratie puissante et digne.

Il n'existe pas d'autre France que la nation héroïque de 1914 qui, seule, a pu soutenir le choc effroyable de cinquante-trois corps d'armée allemands, pourvus de tous les engins de destruction imaginables, déferant sur ses frontières avec la soudaineté de la foudre.

Cette France, la nôtre, celle de tous les Français, est toujours considérée à juste titre la "Fille aînée de l'Eglise", le régime gouvernemental ne fait rien à la chose. Cela est si vrai que récemment encore une haute autorité religieuse disait que, pour peu que la guerre se prolonge, les missions catholiques, répandues dans toutes les parties du monde, allaient se trouver dans une situation critique, car la France, — n'en déplaise à certains, — est la nation qui pourvoit, presque elle seule, à l'entretien des missions, qu'ils soient en Afrique centrale, en Asie, en Océanie, ou même dans les territoires du Nord canadien!

Le conférencier nous a parlé avec un sérieux imperturbable du Duc d'Orléans, le joyeux viveur au passé mouvementé; vraiment

il faut être un étranger pour ajouter foi à la légende que le peuple français s'occupe de ce "prétendant", peu dangereux.

Nous craignons bien que la bonne foi du conférencier n'ait été surprise par quelques hommes gens aux idées d'un autre âge, prenant volontiers leurs désirs pour des réalités et tout heureux de trouver un confident benévole pour les entretenir de leurs "espérances" de restauration monarchique.

Prendre ces quelques douzaines de "royalistes" pour le "peuple français", c'est assurément prouver que l'on n'est pas doué d'un bien grand esprit d'observation.

Il a été fait, à cette réunion, après la conférence de M. Martin, un long récit glorifiant l'Allemagne, cette nation arrogante et vile qui à toujours fait preuve au cours des siècles d'un instinct bestial et sauvage qui la met, au dernier rang de la civilisation.

On a fait l'apologie de l'Allemagne moderne qui a, pendant quarante-quatre ans, travaillé méthodiquement à organiser la plus forte armée de l'Europe afin d'en devenir la maîtresse après avoir anéanti cette France que le fameux Guillaume déclarait moribonde.

En toute sincérité nous avons trouvé absolument déplacée, dans les circonstances actuelles, cette peinture sympathique des "progrès économiques" de l'Allemagne.

Par respect pour toutes les victimes de la barbarie allemande on eut mieux fait de s'abstenir de cet éloge de mauvais goût. L'Allemagne moderne pour nous, à l'heure actuelle, ce sont les hordes sauvages d'incendiaires de villages paisibles, de bombardiers d'aviation, de fusilleurs de prisonniers, d'oppressés de femmes et d'enfants, de bourreaux de vieillards.

On nous a cité des chiffres pour nous montrer les progrès de l'Allemagne moderne, pourquoi ne pas avoir la plutôt des documents du genre de celui-ci, que nous trouvons dans le dernier journal qui nous parvient de France:

Amsterdam, 8 janvier.

"Le 'Maas-Rode' apprend que la commission bulgare chargée de faire une enquête sur 'les atrocités allemandes', a terminé ses investigations en ce qui concerne la province de 'Namur'.

"Les résultats montrent que sur 300,000 habitants, les Allemands en ont tué plus de 30,000.

"Dans la seule ville de 'Dinant', il y a eu 700 tués, dont 71 femmes et 31 enfants au-dessous de 15 ans."

Où bien, si l'on voulait nous parler de l'Allemagne ancienne, pourquoi ne pas nous avoir raconté que le grand saint, qui a donné son nom à notre ancienne ville épiscopale d'Alberta, Saint-Albert, étant évêque de Liège, fut martyrisé par un empereur d'Allemagne, Henri VI, dit le Cruel, fils et successeur de Frédéric Barberousse!

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur, l'assurance de notre considération distinguée.

UN GROUPE DE VOS LECTEURS.

Que fait le "Corde Joanne d'Arc"?

Que fait donc le Corde Dramatique Joanne d'Arc, serait-il mort? Telle est la question que l'on entend dans les milieux canadiens-français. Désireuse de la résoudre je ne vois pas d'autre moyen que de la poser publiquement par l'entremise obligeante du "Courrier de l'Ouest".

Outre que la saison d'hiver est tout particulièrement propice aux soirées théâtrales, il nous semble que jamais nos jeunes amateurs n'ont eu une occasion aussi belle de mettre leurs talents dramatiques au service des bonnes œuvres: Secours aux Belges, aux Canadiens-français d'Ontario, à nos œuvres charitables locales, en voilà plus qu'il n'en faut pour légitimer dix représentations théâtrales!

Allons, à l'œuvre jeunes amis! Nous avons toujours pris de plus grand plaisir à encourager et à applaudir nos amis du Corde chaque fois qu'ils ont affronté — avec succès — les feux de la rampe.

Que sont-ils donc devenus tous: Mlle Goupez, Bérubé, Dusseault, Cantin, Duteau, Cyr, Lavallée, etc., et MM. Leclair, Blais, Hébert, Prince, Royal, Guay, Boivin, etc., etc.?

Seraient-ils, par hasard, endormis sur leurs lauriers?



LES SOLDATS CANADIENS A SALISBURY

Pendant plusieurs semaines le camp de Salisbury, où sont cantonnés les soldats canadiens, ne fut qu'un immense marais, par suite des pluies diluviennes. A gauche on voit des soldats "naviguant" dans une des rues de Salisbury; à droite sont des automobiles circulant sur l'une des "routes" du camp. Les dernières dépêches annoncent que 22,000 soldats canadiens ont quitté ce camp "aquatique" et sont actuellement campés aux environs de Rouen, France, où ils complèteront leur instruction militaire avant d'être envoyés sur la ligne du feu.

Plusieurs soirées ont eu lieu depuis le début de l'hiver, au profit des œuvres ci-dessus mentionnées, et le Corde Joanne d'Arc n'a encore rien fait pour sa part.

Allons, Mesdames et Messieurs du Corde Joanne d'Arc, réveillez-vous, ralliez-vous et hâtez-vous de mettre à l'étude une de ces pièces divertissantes dont vous avez le secret; nous avons hâte de vous applaudir de nouveau.

Faites appel, si besoin est, à la jeunesse canadienne - française d'Edmonton et vous verrez que plusieurs répondront avec enthousiasme; il y a beaucoup de talents dans l'ombre qui ne demandent qu'à se produire sur la scène dramatique d'Edmonton.

Après avoir appris combien on le regrette, le Corde Joanne d'Arc n'aura plus d'excuse pour se dérober aux applaudissements du public.

UNE ADMIRATRICE.

Le R. P. Adam, S.J., du Collège d'Edmonton, est parti la semaine dernière pour la Nouvelle-Orléans, Louisiane, où il prêchera durant le carême.

Le R. P. Lemarchand, O.M.I., curé de la paroisse St-Joachim, sera absent d'Edmonton pendant quelques semaines.

M. Gédéon Lacerte, un de nos excellents agriculteurs canadiens-français, de Spruce Grove Centre, était de passage à nos bureaux cette semaine. M. Lacerte qui est un habile éleveur de volailles, nous apprend avec une fierté professionnelle bien légitime que cinq poules mises à couvoir dans les premiers jours de l'année ont donné 50 poussins vers le 10 de janvier. Ce succès d'éleveur, qui montre les possibilités de notre région pour l'élevage de la volaille, nous semble en tous points digne de mention. Notre excellent compatriote a droit à toutes les félicitations de ceux qui s'intéressent à l'art d'élever les poules.

SOIREE A L'IMMACULEE CONCEPTION

La soirée récréative de dimanche prochain, 14 février sera donnée par les dames de la Société du Parler Français de la paroisse de l'Immaculée Conception.

Comme à l'ordinaire de programme varié et intéressant promet les heures les plus agréables. Voici la composition de ce programme:

Solo de piano, Mme. Gola; chanson, Mlle R. A. Poisson; "On demande un acteur", saynète interprétée par L. Toupin et F. Boileau; duo vocal, Mlle M. et A. Audette; chanson, M. J. A. Desjardins.

A plusieurs reprises, durant la soirée, l'excellent orchestre Pépin se fera entendre dans les meilleurs morceaux de son répertoire.

La partie de cartes commencera à 8 h. 30; des rafraîchissements seront servis. Le prix d'entrée est fixé à 25c pour les hommes et les jeunes gens et à 10c pour les enfants. Les dames et les jeunes filles seront admises gratuitement.

Cette soirée étant organisée par les dames de la Société du Parler Français, une invitation toute spéciale est faite d'assister aux personnes de langue française de toutes les paroisses d'Edmonton. Nous osons espérer que nos compatriotes se rendront en grand nombre à cette invitation;

leur présence sera vivement appréciée et tous sont assurés du plus cordial accueil. Donc, c'est entendu, nous comptons que notre invitation nous vaudra une affluence nombreuse, dimanche soir, à notre salle paroissiale.

Tous nos invités seront largement payés de leur dévouement. Cette soirée sera présidée par M. L. Tremblay, conseiller de la Société du Parler Français d'Alberta.

M. D. J. McNAMARA MEURT SUBITEMENT

Un de nos concitoyens de langue anglaise, très connu à Edmonton, M. D. J. McNamara, inspecteur des Bureaux des Terres d'Alberta, est mort subitement lundi soir, vers huit heures, à son domicile, avenue Hardisty.

Le défunt était venu de Calgary pour s'établir à Edmonton en 1902. Il était né à Eganville, Ontario en 1871. Il laisse une épouse, sa mère, Mrs. John McNamara, et quatre frères, Thomas J., de la Brune York et McNamara; P. L., receveur de l'Enregistrement; W. J., ex-maire d'Edmonton, et S. B., agent d'immobilier.

Les funérailles de M. D. J. McNamara ont eu lieu mercredi matin, à l'église paroissiale St-Joachim, en présence d'une foule nombreuse de parents et d'amis de la famille McNamara. L'absoute fut donnée par le R. P. Naessens, O.M.I. Les porteurs étaient l'hon. P. Ed. Lessard et MM. Geo. Roy, John A. McDougall, Bob Hamilton, Emile Tessier et John Collins.

Le deuil était conduit par les frères du défunt. Les chevaliers de Colomb avaient tenu à donner une marque particulière d'estime à leur défunt confrère en assistant en corps aux funérailles.

Nous offrons à Mme D. J. McNamara, à Mme John McNamara et aux frères du défunt nos bien vives condoléances dans cette douloureuse circonstance.

PAROISSE ST-EDMOND D'ELM PARK

Nos amis des artistes de St-Joachim attendus avec bonheur pour clore par une boutée de gaité notre petite partie de cartes, furent militamment exacts.

Cordialement reçus à leur arrivée à Elm Park par la famille E. Marsan dont l'urbanité en toute rencontre s'inspire des meilleurs sentiments de charité chrétienne, ils se trouvèrent comme chez des amis et dans les meilleures dispositions voulues pour faire, quelques instants après, leur apparition sur les modestes planches qui constituent notre théâtre improvisé. Il n'y eurent cependant point gênés pour exécuter la petite pièce tant désirée.

Après une valse exécutée au piano, de rideau se leva pour entendre la charmante comédie de Labiche: "La Grammaire".

Inutile de dire que les artistes ont été fort applaudis et à bon droit.

Les gagnants des prix furent: pour les dames: 1er, Mlle Th. Nehring; 2e, Mme Legerrier; 3e, Mme Vre Côté.

Pour les hommes: 1er, M. Janvier Guellet; 2e, M. L. Gagné; 3e, W. Bonin.

TAWATINAW, ALTA

Dimanche dernier, 7 février, c'était grande fête à Tawatinaw. Le Rév. Frère François Bergé, de



AVIS

SUIITE 706, EDIFICE TEGLER

Edmonton, Alta, 4 février 1915.

Liquidation de l'actif de Morris Goldstein et de la Compagnie Alberta Clothing, insolvable, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que le susdit insolvable, Morris Goldstein, qui tenait un fonds de commerce de marchand drapier, sous la raison sociale The Alberta Clothing Company, dans la ville d'Edmonton, province d'Alberta, n'a fait cession de son actif, pour le profit de ses créanciers sous l'autorité de la loi d'Assignement de la province d'Alberta.

LES créanciers sont priés de se réunir à mon bureau, suite 706, Edifice Tegler, dans la ville d'Edmonton, à trois heures de l'après-midi, le mercredi, dix-septième jour de février, A. D. 1915, dans le but de recevoir un état de compte des affaires du sus-nommé insolvable, pour nommer des inspecteurs et pour faire connaître leurs intentions quant à la disposition de l'actif.

TOUTES les personnes ayant droit de le faire, devront déposer entre mes mains leurs réclamations, accompagnées d'une déclaration statutaire, le ou avant le quinzième jour d'avril, A. D. 1915, après laquelle date je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont il m'aura été donné ainsi avis.

JAS. A. MacKINNON,

Liquidateur officiel.

AVIS

SUIITE 706, EDIFICE TEGLER

Edmonton, Alta, 4 février 1915.

Liquidation de l'actif de Elie Murray et de E. Murray & Bros, insolvable, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que les sus-nommés insolvable, E. Murray & Bros, qui tenaient un fonds de commerce d'épicerie au gros et au détail, dans la ville d'Edmonton, province d'Alberta, n'ont fait cession de leur actif au profit de leurs créanciers, sous l'autorité de la loi d'Assignement de la province d'Alberta.

LES créanciers sont priés de se réunir à mon bureau, suite 706, Edifice Tegler, dans la ville d'Edmonton, à trois heures de l'après-midi, le mardi, seizième jour de février, A. D. 1915, dans le but de recevoir un état de compte des affaires de sus-nommés insolvable, pour nommer des inspecteurs et pour faire connaître leurs intentions quant à la disposition de l'actif.

TOUTES les personnes ayant droit de le faire, devront déposer entre mes mains leurs réclamations, accompagnées d'une déclaration statutaire, le ou avant le quinzième jour d'avril, A. D. 1915, après laquelle date je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont il m'aura été donné ainsi avis.

JAS. A. MacKINNON,

Liquidateur officiel.

DANS NOS EGLISES

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM, 600 rue. — Messe basse à 6 h. 30, 8 h. et 9 h. Grand-messe avec sermon en français, à 10 h. Grand-messe, avec sermon en anglais, à 11 h. 15. Vesperes et bénédiction à 7 h. 30 du soir.

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I.; vicaires, R.R. P. Louis, Hétu et Duchaussois, O.M.I.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kintla. — Messe basse à 8 heures; messe pour les enfants à 9 h. 15; grand-messe, sermon en français, 10 h. 45. Bénédiction, 7 h. 30 du soir.

Curé, R. P. M. Ethier; vicaire, R. P. Chartrand.

MONASTÈRE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. — R. P. Xavier, O.F.M., supérieur.

PAROISSE DU SACRE-COEUR, Avenue Kintla. — Messe basse, 8 h. 30; messe des enfants, 9 h. 15; grand-messe 10 h. 45; catéchisme, 2 h. 30 de l'après-midi; archiconfrérie, 7 h. 30 du soir (Paroisse exclusivement de langue anglaise). Curé, R. P. Pilon; vicaire, R. P. O. Desroches.

EGLISE DE ST-FRANÇOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton, coin des rues Salinas et 25e. — Messes du dimanche: 8, 9 et 11 heures. Curé: R. P. J. A. Grenier, S.J.

EGLISE SAINT-ANTOINE, Edmonton-Sud. — Messe basse, 8 h. 30; grand-messe, sermon en français, 9 h. 30; grand-messe, sermon en anglais, 11 h. Bénédiction et sermon, 7 h. 30 du soir.

Curé, R. P. Tasquinet, O.M.I.; vicaire, R. P. Tessier, O.M.I.

90% DES MAUX DE TETE SONT CAUSÉS PAR LA FATIGUE DES YEUX

Nous examinerons scientifiquement vos yeux et vous indiquerons des verres qui vous assureront une GUERISON PERMANENTE

SATISFACTION GARANTIE

H. B. KLINE

Joallier.

Coin des Aves. Jasper et Queen.

Nous parlons français.

SEMENCES

Demandez notre catalogue de semences et guide du jardinier pour 1915. Nous pouvons vous fournir toutes sortes de semences et de nourriture pour volailles.

Nous avons besoin d'orge (Rye) de printemps, semences de mil et semences de lin, ainsi que d'orge à deux rangs. Envoyez échantillons en mentionnant prix et quantité.

J. J. MURRAY & COMPANY
GROS ET DETAIL. MARCHANDS DE GRAINS
EDMONTON, ALTA

WABAMUN COAL AGENCY

"LE FAMEUX CHARBON"

Blocs choisis \$2.60

Charbon pour cuisine \$2.35

TELEPHONE 6335.

115 RUE RICE

Edmonton, Alberta